SAM TAPLIN - IAN MCNEE

MỘT NGÀY LÀM Hiệp Sĩ

Mọi điều
mà một hiệp sĩ
tập sự cần biết

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

MỘT NGÀY LÀM Hiệp Sĩ

Được biên soạn bởi
Ngài Archibald Whistleblade hào hiệp
(thường gọi là Sam Taplin)

Trình bày bởi
Ngài Percival Feathertrot,
vị lãnh chúa quả cảm vùng Northumberland
(thường gọi là Stephen Wright)

Tranh minh họa của họa sĩ tài hoa vùng Antipodes,
Ngài Basil Silvermoon
(thường gọi là Ian McNee)

Người dịch: Lê Thảo

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

MỤC LỤC

CHƯƠNG 1
MUỐN LÀM HIỆP SĨ? 5
Các thông tin cơ bản 7
Tinh thần thượng võ 9
Tình yêu hào hoa 14
Địa vị của bạn 17

CHƯƠNG 2
NGÔI TRƯỜNG HIỆP SĨ 19
Bắt đầu 20
Đêm của hiệp sĩ 25
Trang bị bên ngoài 28

CHƯƠNG 3
CHIẾN ĐẤU! 34
Chiến thuật chiến đấu 35
Những cuộc đột kích 40
Cuộc chiến trong lâu đài 42
Cuộc thập tự chinh điên rồ 46

CHƯƠNG 4
LÂU ĐÀI HIỆP SĨ 50
Mua lâu đài 51
Sống trong lâu đài 56

CHƯƠNG 5
CÁC GIẢI ĐẤU VÀ THÁCH THỨC 60
Đánh đấu tá lả 61
Những cuộc đấu giáo ầm ĩ 64
Người phụ trách huy hiệu 67
Chiến đấu tay không 71

CHƯƠNG 6
PHỤ LỤC VỀ CÁC HIỆP SĨ 72
Các hiệp sĩ huyền thoại 73
Những chiếc huy hiệu của riêng bạn 76

Copyright © 2009, 2004 Usborne Publishing Ltd.
First published in America in 2009 by Usborne Publishing Ltd.
All rights reserved.
Bản tiếng Việt © Nhà xuất bản Trẻ, 2014

BIỂU GHI BIÊN MỤC TRƯỚC XUẤT BẢN DO THƯ VIỆN KHTH TP.HCM THỰC HIỆN
General Sciences Library Cataloging-in-Publication Data

Taplin, Sam
Một ngày làm hiệp sĩ / Sam Taplin ; Lê Thảo dịch. - T.P. Hồ Chí Minh : Trẻ, 2014.
80tr. ; 23cm. - (Một ngày làm ...).

1. Hiệp sĩ và tầng lớp hiệp sĩ -- Văn học thanh thiếu niên. I. Lê Thảo.

813.6 -- ddc 23
T173

ISBN 978-604-1-05974-0
Một ngày làm hiệp sĩ

8 934974 132240

CHƯƠNG 1

MUỐN LÀM HIỆP SĨ?

Hãy ngắm mình thật kĩ trong gương đi nào... Bạn có dám xả thân để giải cứu một thiếu nữ từ ngục tối? Hay hạ gục một chiến binh trên lưng ngựa? Nếu bạn muốn trở thành hiệp sĩ, câu trả lời chắc chắn sẽ là có.

Hiệp sĩ là những chiến binh ghê gớm nhất thời trung cổ và nó không dành cho những kẻ hèn nhát hay yếu đuối đâu. Nếu trở thành hiệp sĩ hàng đầu, bạn có thể đạt được danh vọng, tiền tài và những bài hát ngợi ca sự tuyệt vời của bạn. Nhưng điều đó thật không dễ dàng.

SAO PHẢI LÀ HIỆP SĨ?

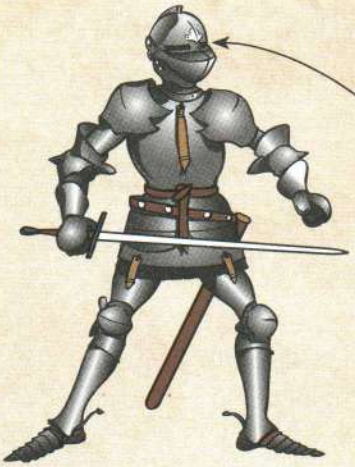
Mỗi khi xông vào một cuộc chiến, các hiệp sĩ đều biết rằng mình có thể tử trận. Vậy tại sao họ lại chọn một công việc nguy hiểm như thế? Một trong những lý do chính là: được mọi người mến mộ.

Một hiệp sĩ trong bộ áo giáp sáng loáng là nhân vật chính, là thủ lĩnh. Khi anh ta cưỡi ngựa qua một con đường đông đúc, mọi ánh mắt đều đổ dồn về phía anh. Những người đàn ông thì tung hô còn phụ nữ như muốn ngất đi. Một hiệp sĩ thành danh là ngôi sao sáng trong các sự kiện. Đó là lý do mọi người sẵn sàng chấp nhận cái chết để trở thành hiệp sĩ.

Các hiệp sĩ còn có một động lực phấn đấu khác là muốn gây dựng hình ảnh tốt đẹp đối với Chúa Trời. Chiến đấu quả cảm là cách thể hiện bản thân như một giáo dân tốt, và những hiệp sĩ can đảm đều mong tìm được chỗ của riêng họ trên thiên đàng.

CÁC THÔNG TIN CƠ BẢN

Bạn cần rất nhiều quyết tâm để trở thành một hiệp sĩ thành danh, nhưng đó không phải là tất cả. Bạn còn phải chuẩn bị một lô vật dụng sau đây:



- Một bộ áo giáp để bảo vệ cơ thể bạn từ đầu đến chân.

Khe hở trên mũ giáp giúp bạn quan sát

- Một thanh kiếm lớn để hạ gục kẻ thù.
- Ba con ngựa: một để chiến đấu, một để ngao du, và một để mang vác tất cả hành lý.

Ngựa chiến

Ngựa cưỡi

Ngựa thồ

* Áo giáp này của một hiệp sĩ sống ở thế kỉ 15. Nếu chưa kịp cập nhật, bạn sẽ phải mặc một thứ khác đấy – xem trang 29 nhé.

Tất nhiên, không có điều gì là dễ dàng cả. Chiếc áo giáp đắt giá đến mức bạn phải lao động vất vả hơn người khác để kiếm tiền trong cả chục năm, thậm chí chú ngựa chiến thuần chủng còn đắt hơn thế nữa.

Và đó là những thứ tối thiểu trước khi bạn nghĩ đến việc tạo dựng cho mình một tòa lâu đài. Tốt hơn hết là bạn phải xuất thân trong gia đình giàu có (hoặc phục tùng cho một lãnh chúa giàu sang nào đó). Một ngày kia, khi đã công thành danh toại, bạn có thể sở hữu một lãnh thổ riêng như thế này.

TINH THẦN THƯỢNG VÕ

Thứ quan trọng không kém cần phải kể đến là cách hành xử. Các hiệp sĩ phải tuân theo một loạt những quy tắc vô cùng khắt khe, được gọi chung là tinh thần thượng võ.

Ý tưởng về tinh thần thượng võ được khơi nguồn vào thế kỉ 12, khi hàng loạt các vị lãnh chúa ở Pháp bắt đầu tuân theo một quy tắc ứng xử đối với các kỵ binh (các chiến binh cưỡi ngựa). Trong tiếng Pháp, ngựa có nghĩa là *cheval*, nên thuật ngữ *tinh thần thượng võ* (chivalry) ra đời, bao gồm hai phần chính yếu:

1. SỰ QUẢ CẢM

Để trở thành một hiệp sĩ thực thụ – một chiến binh nghĩa hiệp – bạn phải dũng cảm đến mức liều mạng. Vì thế, nhiều người sẽ cho rằng bạn hơi khùng.

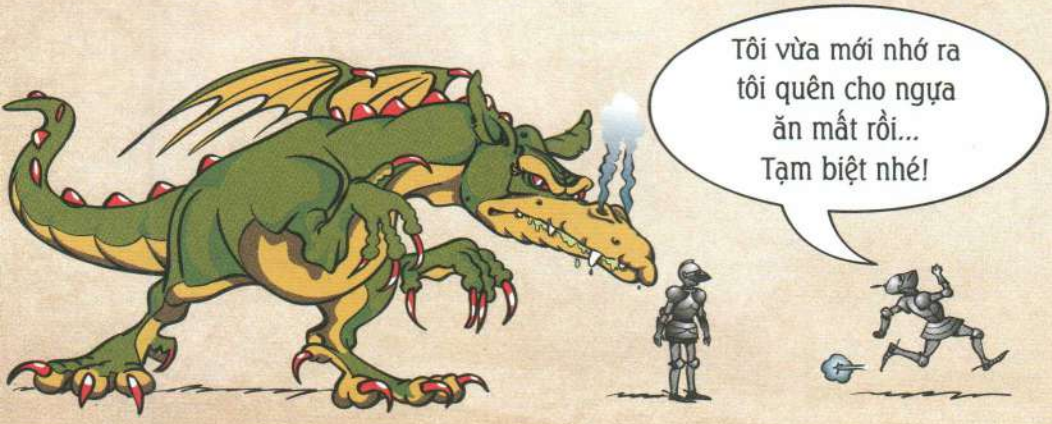
2. DANH DỰ

Không chỉ liều mạng để chiến đấu chống lại những điều khó khăn, bạn còn phải cư xử ngay thẳng và lịch thiệp. Nếu muốn được các hiệp sĩ khác tôn trọng, bạn cũng hãy tôn trọng họ. Đây là điều khiến các hiệp sĩ khác hẳn những chiến binh, vốn hay gian lận và cư xử lỗ mãng. Một số quy tắc các hiệp sĩ cần ghi nhớ:

... bỏ chạy trước kẻ thù.

... tấn công kẻ thù không vũ khí hoặc đánh lén.

... bỏ rơi bạn bè.



LUÔN LUÔN...

... tha mạng cho kẻ thù nếu hắn đầu hàng. (Điều này vừa có tiếng lại vừa có miếng, bạn có thể bán hắn lại cho lãnh chúa của hắn với giá hời.)

... bảo vệ kẻ yếu, những người không thể tự bảo vệ mình.

... tôn trọng mọi người (kể cả những người mà bạn chỉ muốn đập cho te tua.)

...giữ lời hứa.

...tự chủ

...đối xử tốt với những kẻ thù quan trọng nếu bạn bắt được chúng.

Nhưng thế vẫn chưa đủ, bạn nên gặp một linh mục luôn nói cho bạn biết bạn cần phải làm gì. Các linh mục luôn khuyên nhủ đủ điều nhưng hầu hết các hiệp sĩ chỉ làm theo một cách nửa tin nửa ngờ mà thôi.

BẠN CÓ TIẾN BỘ KHÔNG?

Hãy trả lời những câu hỏi sau để xem bạn có phải là một hiệp sĩ triển vọng không nhé.

1. Quân đội của bạn sắp tham gia vào một cuộc chiến rất quan trọng. Dù rất muốn góp sức nhưng bạn lại bị mù. Bạn sẽ...

a. Đứng ở đằng sau và gào hết hơi: "TIẾN LÊN NÀO CÁC CHÀNG TRAI"?

b. Mượn một cây cung dài và bắn những mũi tên lửa về phía kẻ thù ?

c. Buộc con ngựa của bạn vào giữa hai con ngựa của các hiệp sĩ khác, và cầm kiếm lao vào trận chiến?

2. Chiếc mũ bảo hộ của bạn bị móp khi kẻ thù vụt mạnh kiếm vào đầu bạn. Sau cuộc chiến, bạn không thể lấy mũ ra khỏi đầu. Bạn sẽ...

a. Quyết định đeo nó suốt đời?

b. Ăn kiêng cho đến khi đủ gầy để tháo nó ra?

c. Nhờ một người thợ rèn tốt bụng gõ vào đầu cho đến khi cái mũ trở về hình dạng như trước?

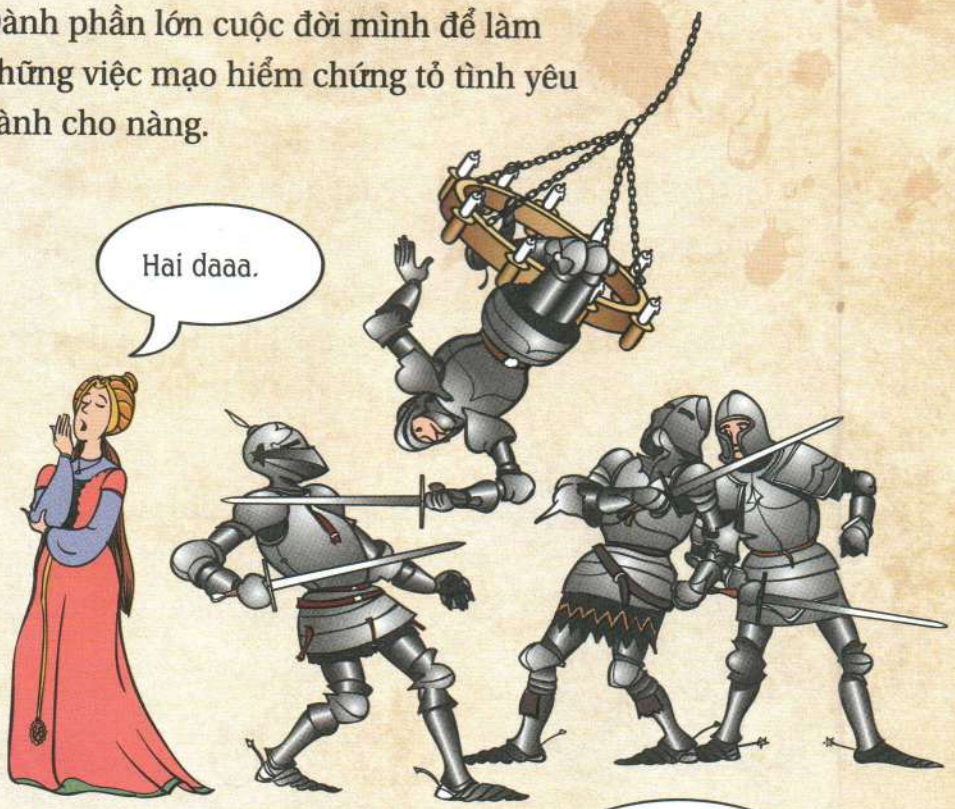
Nếu chọn đáp án c) cho tất cả câu hỏi thì bạn có thể trở thành một hiệp sĩ rồi đấy. Đó là những lựa chọn mà các hiệp sĩ nổi tiếng như Vua Mù của nước Bohemia và William Marshal đã chọn khi họ rơi vào những tình huống oái oăm. Nhưng còn một phần cuối cùng trong tinh thần thượng võ mà bạn cần lưu ý.

TÌNH YÊU HÀO HOA

Các hiệp sĩ đều muốn dâng tặng tất cả những chiến công hào hùng cho một người phụ nữ đặc biệt. Đây là trình tự mọi việc: trước hết, chọn một quý bà - ưu tiên cho những nàng giàu có và quyền lực trong xã hội (như một nữ hoàng nếu bạn đầy tham vọng). Nếu bạn chưa gặp mặt nàng hoặc nàng đã có chồng thì cũng chẳng sao.

Hãy dành tình yêu cho người phụ nữ của mình hơn bất cứ ai khác trên đời này, và làm mọi việc để chứng minh tình yêu ấy.

Dành phần lớn cuộc đời mình để làm những việc mạo hiểm chứng tỏ tình yêu dành cho nàng.



Người phụ nữ ấy có thể chẳng thèm trò chuyện cùng bạn, thậm chí chửi rủa bạn nhưng điều này không thể làm nguôi đi niềm đam mê trong lòng bạn. Cô ấy chỉ muốn chứng tỏ là cô ấy hay hơn bạn mà thôi.

Có thể phải mất một thời gian để hiểu rõ được tình yêu thật sự, vì vậy hãy thử trả lời câu hỏi này xem:

Bạn là chàng Lancelot, hiệp sĩ vĩ đại nhất lúc đương thời, và bạn yêu say đắm quý bà Guinevere. Bạn tham gia vào một cuộc giao đấu chống lại các hiệp sĩ khác nhưng nàng Guinevere lại yêu cầu bạn từ bỏ ý định đó đi. Bạn sẽ...

a. Cố thay đổi suy nghĩ của nàng bằng cách đánh bại tất cả các hiệp sĩ khác?

b. Tuân theo mệnh lệnh của nàng và để cho đối thủ đánh bại bạn?

c. Nuốt hết cơn thịnh nộ, giận hờn và từ chối tham gia cuộc chiến?

Lancelot xứng đáng là hiệp sĩ khi chọn phương án b. Chàng yêu nàng Guinevere đến nỗi không bận tâm rằng mình đã trở nên ngớ ngẩn thế nào trong mắt nàng. Đó chính là một tình yêu hào hoa.

ĐỊA VỊ CỦA BẠN

Trước khi bắt đầu quá trình huấn luyện, bạn nên biết mình thuộc tầng lớp nào. Vào thời Trung cổ (năm 1000 – năm 1500) – có các quy tắc phân cấp thứ bậc trong xã hội. Dù các hiệp sĩ luôn nghĩ rằng họ bình đẳng với nhau, nhưng thật ra có vài người thuộc những đẳng cấp cao hơn số còn lại... Dưới đây là ba loại:

Vua (là hiệp sĩ thủ lĩnh; lãnh đạo đội quân của một nước)

Giới quý tộc (những hiệp sĩ giàu có, họ chiến đấu cho nhà vua và sở hữu vô số đất đai)

Hiệp sĩ trung lưu (những người chiến đấu cho giới quý tộc)

BẢO VỆ NÔNG DÂN

Là một hiệp sĩ trung lưu, bạn sẽ chiến đấu cho đạo quân của giới quý tộc và được trả công bằng đất đai để sinh sống. Có rất nhiều nông dân sống trong những ngôi làng địa phương và thị trấn. Bảo vệ họ khỏi quân thù, những kẻ cướp bóc và những thương gia ma mãnh là một phần công việc của bạn.

NGHĨA VỤ QUÂN SỰ

Còn một điều nữa: bạn sẽ phải chiến đấu cho giới quý tộc 40 ngày trong một năm. Đừng mong có kì nghỉ nếu cuộc chiến kéo dài hơn mong đợi (và thường là thế), bạn phải tiếp tục chiến đấu cho đến khi cuộc chiến chấm dứt. (Nhưng ít ra bạn cũng được trả công cho những ngày chiến đấu mà.)

Nếu những điều này không làm bạn nản lòng, thì đây chính là lúc bắt đầu cuộc huấn luyện. Chúc may mắn, nhưng đừng nói là bạn chưa được cảnh báo đấy nhé...

CHƯƠNG 2

NGÔI TRƯỜNG HIỆP SĨ

Một hiệp sĩ triển vọng cần được đào tạo từ khi mới sáu, bảy tuổi. Nếu bạn lớn hơn một chút cũng không sao nhưng trông đừng cao lớn quá là được. Sự nghiệp bắt đầu khi bạn được gửi đến lâu đài của một vị lãnh chúa cũng từng là hiệp sĩ. Xách hành trang lên nào.

BẮT ĐẦU

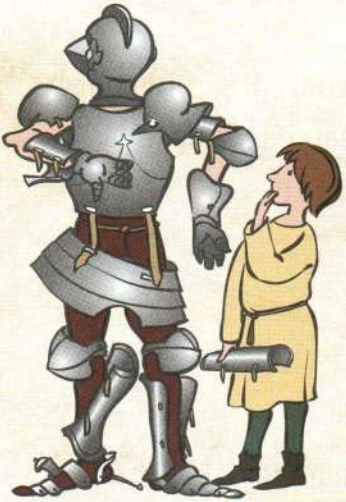
LÍNH SAI VẶT

Nếu không xuất thân từ một gia đình giàu có, bạn sẽ phải bắt đầu mọi thứ từ vị trí thấp nhất: một người hầu. Ngay cả những người hầu khác cũng ra lệnh cho bạn. Bạn phải quét dọn lâu đài, sửa soạn bàn ăn và làm tất cả các công việc mà những người hầu khác không muốn làm.

Việc này sẽ tiếp diễn trong nhiều năm, cách tốt nhất là hãy luôn tỏ ra điềm tĩnh và cố tránh xa mọi phiền phức.

CẬN VỆ CẤP CAO

Khi đến tuổi vị thành niên, nếu là cánh tay đắc lực của lãnh chúa, bạn sẽ trở thành một cận vệ. Giờ thì mọi thứ trở nên thú vị hơn rồi đấy.



- Chăm sóc cho những con tuấn mã của lãnh chúa.
- Lau chùi và đánh bóng thanh kiếm của ngài (cẩn thận với mũi kiếm).
- Giúp lãnh chúa mặc áo giáp. Điều này có thể mất hàng giờ liền vì bộ áo có nhiều mảnh riêng biệt và dây đai rất khó sử dụng.

CUỘC CHIẾN KÌ THÚ

Cuối cùng bạn cũng được chạm vào những vũ khí vào áo giáp của riêng mình khi đã thành cận vệ. Đầu tiên cần lưu ý là chúng nặng hơn rất nhiều so với bạn tưởng...

Vì vậy bạn cần phải có sức khỏe như trâu. Hãy tập chạy xung quanh lâu đài trong bộ áo giáp. Chỉ khi tay chân cứng như sắt thì bạn mới có thể tập luyện với vũ khí được.

Nếu không tìm được một bộ áo giáp chắc chắn, hãy dùng trí tưởng tượng của mình xem sao.

HIÊN NGANG VỚI GIÁO

Đầu tiên, đó là một cây giáo. Nó trông hơi giống một thanh gỗ dài với mũi sắt nhọn, đó là lý do tại sao các hiệp sĩ là những chiến binh đáng sợ nhất trên thế giới.

Kẹp phần cán cây giáo dưới cánh tay phải, và ép nó thật chặt vào người bạn.

Cầm cây giáo bằng tay phải, cố giữ nó thật vững và chắc chắn.

Cây giáo có một phần gọi là đốc, để bảo vệ cánh tay của bạn.

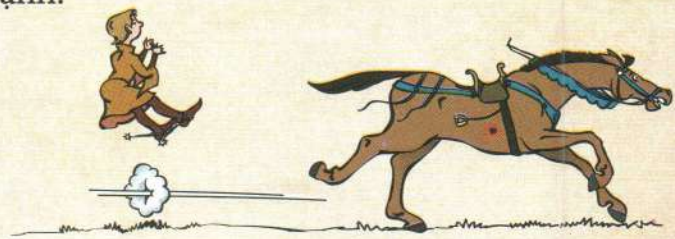
Cố gắng giữ cây giáo luôn nhắm vào mục tiêu khi cưỡi ngựa. Điều này không hề dễ dàng, vì những cây giáo thường dài 4m, gấp đôi so với chiều cao của bạn và chúng hay dao động.

Mục tiêu được gọi là *bia*.

CƯỠI NGỰA ĐI DẠO

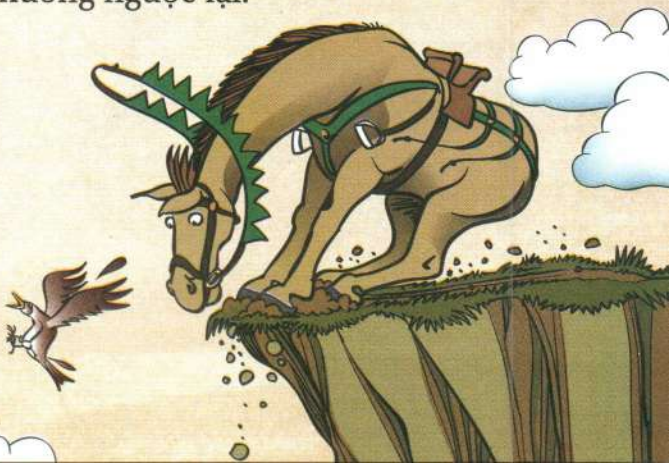
Bạn sẽ không thể sử dụng cây giáo một cách khéo léo và tài tình nếu không điều khiển được chú ngựa của mình. Dưới đây là một vài lời khuyên:

Trong khi huấn luyện, bạn sẽ nhận được những miếng đinh thúc ngựa (miếng kim loại nhọn) để đeo vào mắt cá chân. Chúng được dùng để thúc cho ngựa phi nhanh hơn, hãy thúc đinh vào 2 bên sườn ngựa nhưng đừng quá mạnh.



Nếu bạn muốn dừng ngựa lại, hãy kéo dây cương sang bên một cách nhẹ nhàng.

Trong trường hợp muốn dừng khẩn cấp, hãy giật mạnh dây cương theo hướng ngược lại.



SỬ DỤNG KIẾM

Tất nhiên, còn một vũ khí quan trọng khác, chính là thanh kiếm trung thành của bạn.

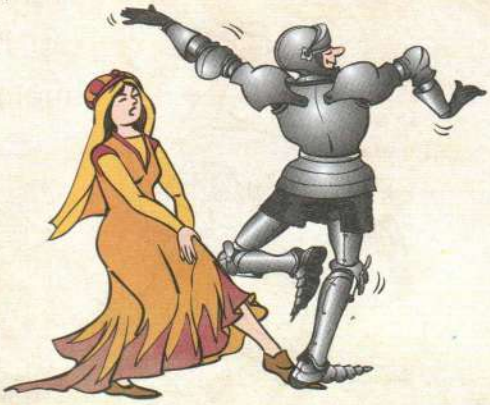
Thanh kiếm phổ biến nhất được gọi là trường kiếm. Mặc dù bạn vẫn có thể cầm nó bằng tay phải trong khi tay trái cầm khiên...

...nhưng phần tay cầm phải đủ dài để có thể cầm bằng hai tay, nó giúp những cú đánh trở nên mạnh mẽ hơn.

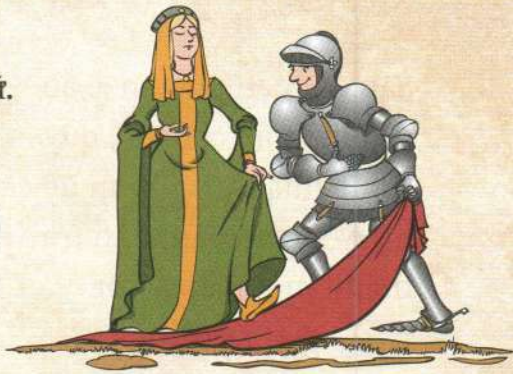
PHONG THÁI NHÃ NHẶN

Ngoài việc học cách chiến đấu, bạn cũng cần phải học những điều tốt đẹp khác trong cuộc sống, như là:

- Bí quyết để khiêu vũ một cách duyên dáng. (Nhớ mặc trang phục cho phù hợp đấy nhé.)



Cách cư xử với phụ nữ.



Ăn uống lịch thiệp (Dùng tay cũng được nhưng không được phép ợ hay khạc nhổ đâu đấy).

ĐÊM CỦA HIỆP SĨ

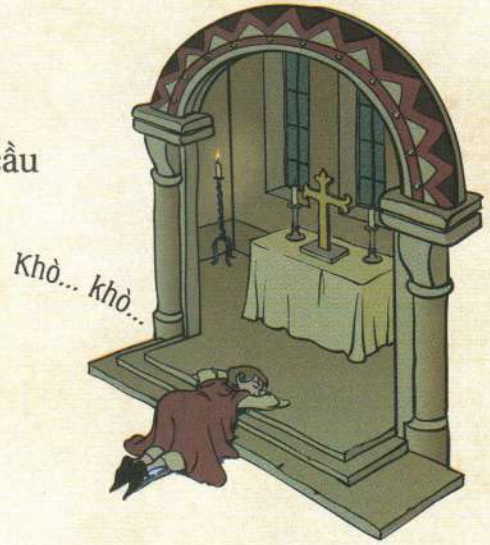
Vào năm 20 tuổi, bạn là một cỗ máy chiến đấu không ngừng nghỉ với những hành động nghĩa hiệp. Điều đó có nghĩa là bạn đã sẵn sàng để trở thành một hiệp sĩ. Đây là khoảnh khắc vĩ đại trong cuộc đời của một chàng cận vệ và những chàng trai xuất thân từ giới quý tộc giàu có đầy quyền lực, nó bao gồm những nghi thức hơi lạ lùng.

SẴN SÀNG

Đầu tiên, những cận vệ khác sẽ tắm rửa cho bạn bằng nước lạnh.

Sau đó, bạn phải mặc áo thụng và áo choàng, quỳ trong nhà thờ cả đêm để cầu nguyện cho bản thân trở thành một hiệp sĩ tốt.

Đừng ngủ gật nha.



PHONG TƯỚC HIỆU

Vào sáng hôm sau, bạn phải quỳ trước mặt người sẽ phong tước cho bạn. Đó có thể là một hiệp sĩ hoặc nhà vua.

Vị hiệp sĩ này sẽ cầm thanh kiếm đặt lên vai bạn. (Tránh động đậy vào lúc này nhé). Nghi thức này được gọi là lễ phong tước hiệu.

Sau đó, ngài sẽ trao thanh kiếm lại cho bạn và tuyên bố: "Anh đã trở thành hiệp sĩ". Bạn đã làm được! Tự khen bản thân mình đi nào.

PHONG TƯỚC CẤP TỐC

Các linh mục cho rằng nên phong tước cho các hiệp sĩ theo cách này, vì họ muốn các hiệp sĩ chiến đấu cho nhà thờ. Đừng lo lắng rằng cha xứ không đủ tầm để ban cho bạn một nghi thức trang trọng, vì chỉ trong vòng hai phút trên chiến trường, hầu hết các cận vệ đều trở thành hiệp sĩ. Bạn chỉ cần quỳ gối trong giây lát thôi.

ĐINH THÚC NGỰA ĐẶC BIỆT

Khi trở thành hiệp sĩ, bạn sẽ sở hữu một cặp đinh thúc ngựa. Thanh kiếm và đinh thúc ngựa cho cả thế giới biết rằng bạn là một hiệp sĩ. Vì vậy đừng đánh mất chúng, bạn không phải là một hiệp sĩ thực thụ nếu không có những thứ này.

Tất cả các hiệp sĩ đều được thêm danh xưng "Ngài", vì vậy nếu tên bạn là Ramsbottom, bạn sẽ được gọi là Ngài Ramsbottom* – bạn thấy sao?

* Trong tiếng Anh, *bottom* có nghĩa là mông.

TRANG BỊ BÊN NGOÀI

Bây giờ, bạn đã là một hiệp sĩ nên cần trang bị thêm nhiều vật dụng hơn nữa. Thanh kiếm và cây giáo là vũ khí chính, nhưng còn nhiều loại vũ khí khác nữa. Bạn cần biết rõ tất cả các loại vũ khí, vì chắc chắn kẻ thù sẽ dùng chúng để chống lại bạn.

NHỮNG VŨ KHÍ NGUY HIỂM

Một thanh kiếm nhỏ và mỏng cho trận đánh áp sát. Chỉ cần đâm mạnh nó vào khe hở trên bộ giáp của kẻ thù. (Úi!)

Rìu chiến: đánh mạnh vào kẻ thù ở cự ly gần, hay ném nó từ xa.

Một cái rìu chiến dài sẽ hữu ích nếu bạn luôn đứng vững trong suốt trận đánh. Khi quân địch tấn công, hãy vung nó lên cao và đập thật mạnh.

Chùy là một thanh kim loại ngắn với phần đầu khá nặng. Khi dùng chùy đánh mạnh xuống, nó có thể xuyên thủng áo giáp của kẻ thù.

Cái néo cũng giống như chùy nhưng nguy hiểm hơn, phần đầu của chúng có gắn những quả bóng gai bằng sắt. Cố gắng đừng để bị đánh trúng vì nó sẽ đập thẳng vào áo giáp và làm bạn gãy xương.

ÁO GIÁP BỌC SẮT

Với nhiều vũ khí nguy hiểm rình rập xung quanh, bạn cần phải có tất cả những loại áo giáp cần thiết và may mắn thay có rất nhiều loại áo giáp như thế.

Vào thời xưa, các chiến binh đã từng mặc những chiếc áo giáp được làm từ hàng ngàn mảnh sắt tròn nhỏ gắn vào nhau.

Chiếc áo giáp được làm bằng những mảnh kim loại này giúp bảo vệ cơ thể, nhưng nếu bị một mũi tên nhắm trúng, bạn sẽ đau thấu ruột gan. Những mảnh sắt này rất nặng: thử tưởng tượng cảm giác như thế nào nếu bạn vừa đánh trận vừa cõng một đồng đội trên lưng.

Trang bị cuối cùng cho một hiệp sĩ cao quý có vẻ khá sành điệu... một áo giáp tấm.

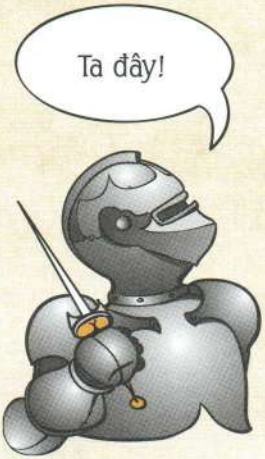
Những tấm kim loại trông hơi nặng nề, nhưng bộ trang phục này lại rất linh hoạt. Độ cứng chắc của chúng sẽ giúp bạn đứng vững trước các cung thủ thiện xạ.

Các tấm kim loại được gắn với nhau giúp bảo vệ bạn tối đa.

Phần này được làm từ rất nhiều mảnh kim loại nhỏ, vì vậy bạn có thể co duỗi các ngón chân của mình.

ỔN ĐỊNH THÂN NHIỆT

Một điều cần lưu ý: mọi thứ bên trong áo giáp tấm đều đẫm mồ hôi. Vì vậy đừng chạy vòng vòng nếu bạn không nhất thiết phải làm điều đó.



HUY HIỆU

Khi một hiệp sĩ đội mũ trụ, rất khó để nhận ra anh ta. Trong một trận chiến ác liệt, bạn cần phải nhận ra ai là đồng đội còn ai là kẻ đang cố chém mình ra thành từng mảnh.

Đó là lý do tại sao bạn cần một huy hiệu: một biểu tượng hay một hình vẽ trên tấm khiên sẽ cho biết bạn là ai. Không bao giờ hai hiệp sĩ được phép sử dụng huy hiệu giống nhau. Vì vậy đừng bắt chước người khác.

Xin mời xem trang 76, để biết một vài cách đặt huy hiệu trên khiên.

CÂU LẠC BỘ HIỆP SĨ

Một ý tưởng tuyệt vời giờ đây là hãy tham gia vào một nhóm hiệp sĩ, họ sẽ đoàn kết, bảo vệ lẫn nhau và cùng nhau tiệc tùng bù khú. Thế giới này đầy rẫy hiểm nguy, vì vậy thật tốt nếu tham gia vào một hội nhóm nào đó.

Mỗi nhóm có một biểu tượng riêng. Có một vài nhóm tiêu biểu như nhóm Garter, nhóm Huân chương Hiệp sĩ, và nhóm Cộng hòa nữa.

MỘT CẬN VỆ RIÊNG

Bây giờ bạn đã là một hiệp sĩ, bạn rất cần có một cận vệ để chăm sóc ngựa và giúp bạn mặc áo giáp. Hãy trông cậy vào chàng trai này nhé.

Chàng cận vệ này đang rất căng thẳng. Đây là ngày làm việc đầu tiên của anh ta.

CHỌN NGỰA CHO TỪNG CHẶNG HÀNH TRÌNH

Giờ thì bạn gần như đã sẵn sàng rồi, việc còn lại là hãy xây một chuồng ngựa và mua vài con ngựa. Bạn cần có ba loại ngựa sau:

Ngựa chiến (Mắt Cuồng Dại): một con ngựa to lớn, hung dữ. Đừng chọc giận nó đấy.

Ngựa đua (Quái Vật Tốc Độ): lao nhanh như gió, thật tuyệt khi dùng nó để đưa tin. Hãy để mắt đến nó nhé.

Ngựa nhỏ (Ngựa quèn): không khỏe và nhanh, nhưng lại rất tiện lợi. Mông của bạn sẽ rất dễ chịu khi cưỡi trên lưng chú ngựa nhỏ này.

CHƯƠNG 3

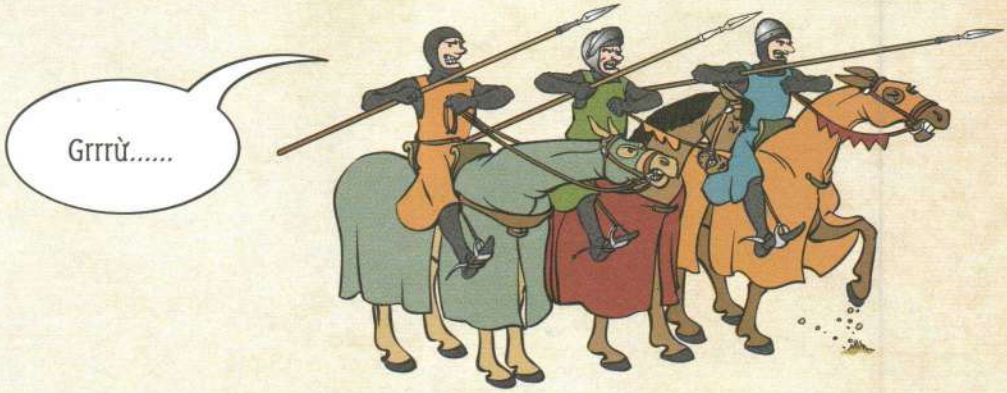
CHIẾN ĐẤU!

Đây chính là khoảnh khắc mà bạn mong chờ từ lâu: thời khắc được chiến đấu thực sự trong những bộ áo giáp lấm bẩn. Nếu giới quí tộc không muốn đánh nhau, hãy sang các nước lân bang và đi tìm một cuộc chiến. Điều này không có gì là khó khăn cả – cứ tìm đi rồi sẽ có một cuộc chiến đến với bạn.

CHIẾN THUẬT CHIẾN ĐẤU

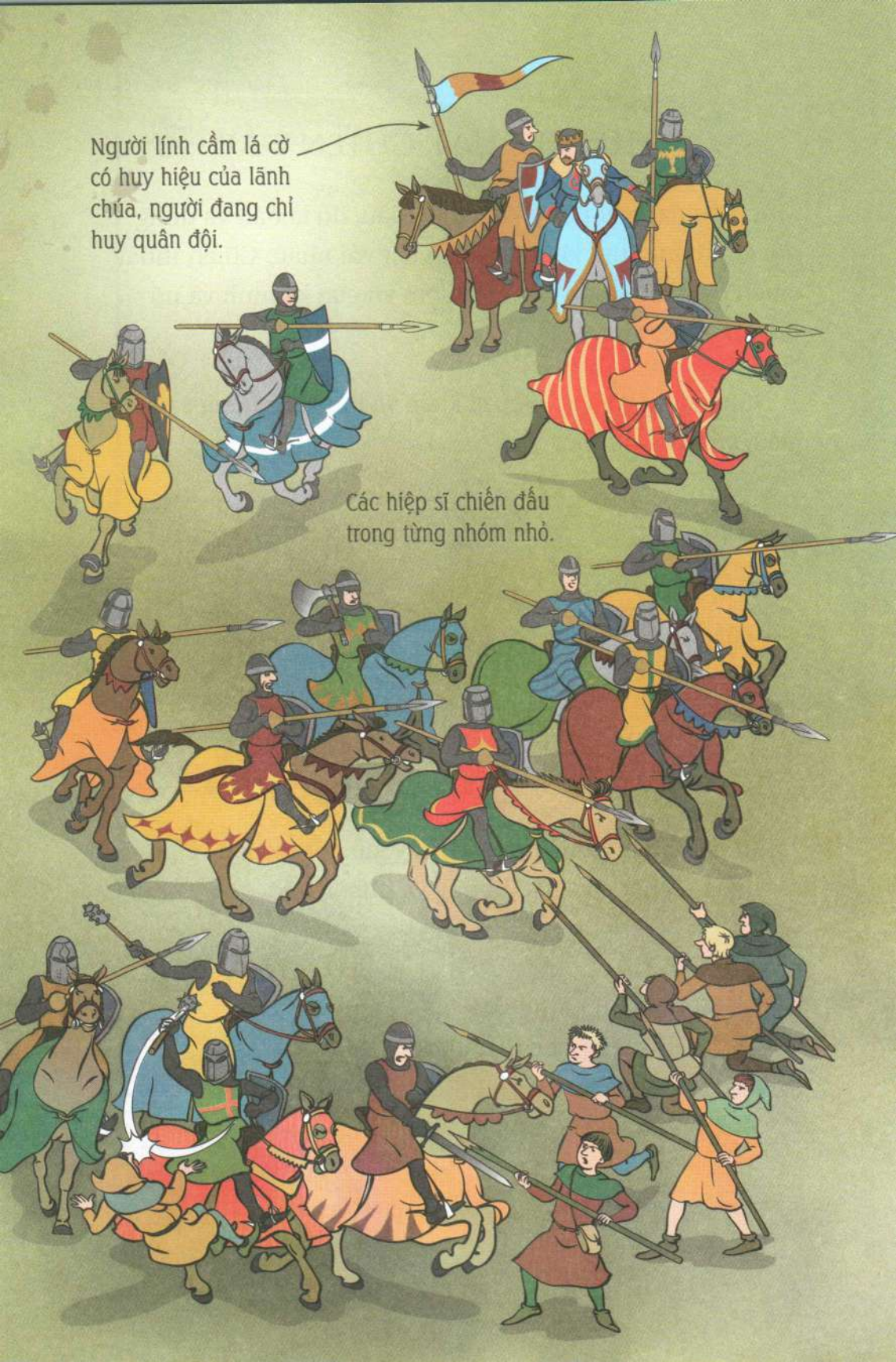
Một điều đáng ghi nhớ khi chiến đấu, đó là bạn và đồng đội chỉ thắng trận khi biết đoàn kết với nhau. Chiến thuật chiến đấu kinh điển này là nhiệm vụ của kỵ binh và nó diễn ra như sau...

1. Đứng cùng với các hiệp sĩ khác và hùng hổ nâng cây giáo, cố tỏ vẻ dữ tợn.



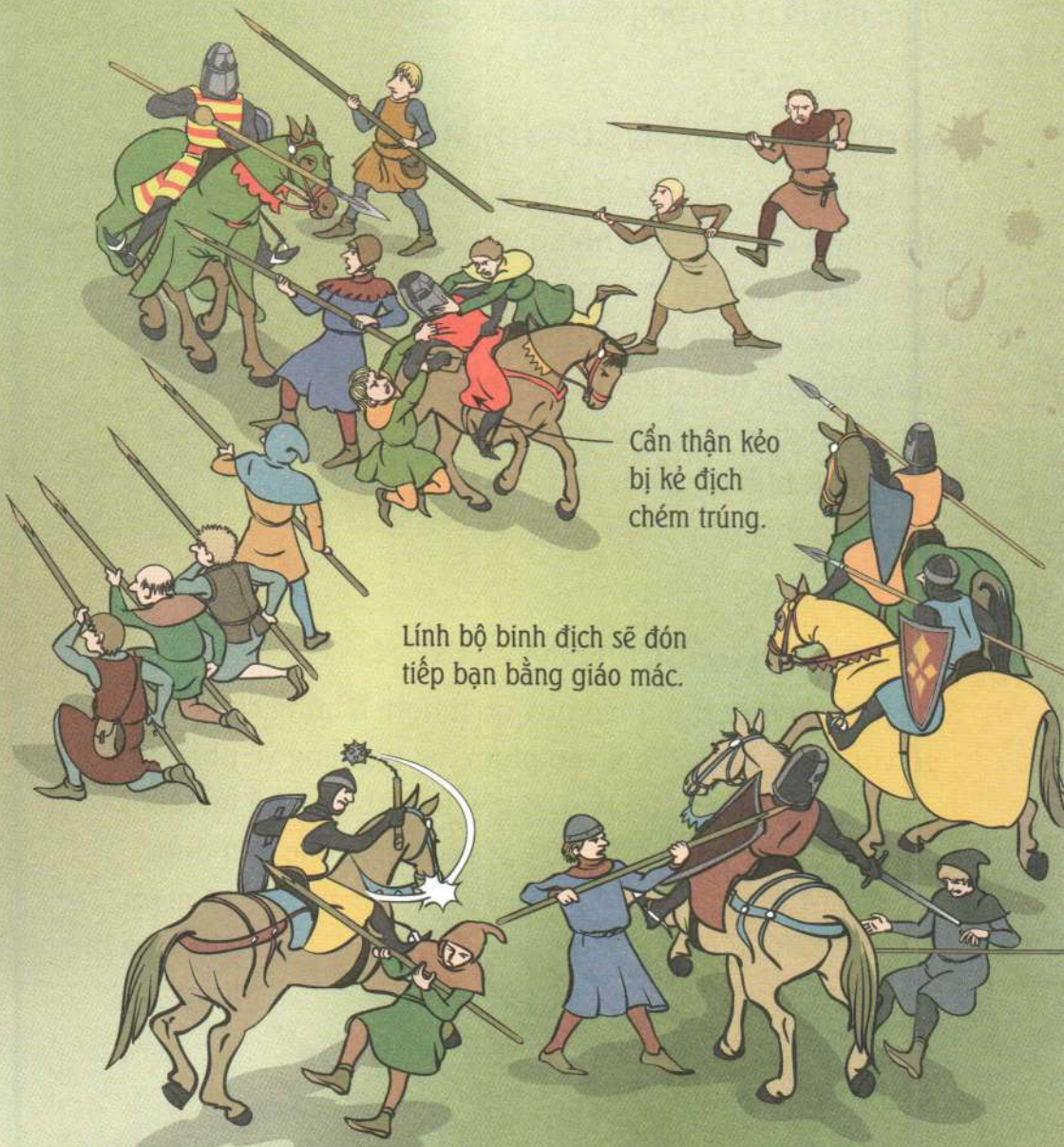
2. Khi bạn nhận được tín hiệu, hãy lao hết tốc lực về phía kẻ thù, giữ chặt cây giáo hướng về phía trước.

Nếu mọi thứ diễn ra theo kế hoạch, kẻ thù sẽ bị tiêu diệt gần hết. Và sau này chúng sẽ không gây phiền toái cho bạn nữa.


Người lính cầm lá cờ có huy hiệu của lãnh chúa, người đang chỉ huy quân đội.
Các hiệp sĩ chiến đấu trong từng nhóm nhỏ.

TRÊN CHIẾN TRƯỜNG

Đảm nhận nhiệm vụ hiệp sĩ, bạn có một sức mạnh khiếp đảm trên chiến trường. Thậm chí khi đang bị lính bộ binh của địch bao vây, nếu làm tốt vai trò của mình thì chiến thắng sẽ nằm trong tay bạn chỉ trong nháy mắt.



CHIẾN THUẬT CỦA ĐỐI PHƯƠNG

Một trận chiến lý tưởng đầy rẫy những màn chặt chém, tiếng nổ long trời, đối thủ bị đánh bại hoàn toàn và bạn chiến thắng. Nhưng gần đây lính bộ binh ngày càng phát triển nhiều chiến thuật để ngăn chặn bước tiến của bạn. Dưới đây là một trong số các thủ đoạn quỷ quyệt nhất.

NHỮNG CÁI HỐ NGUY HIỂM

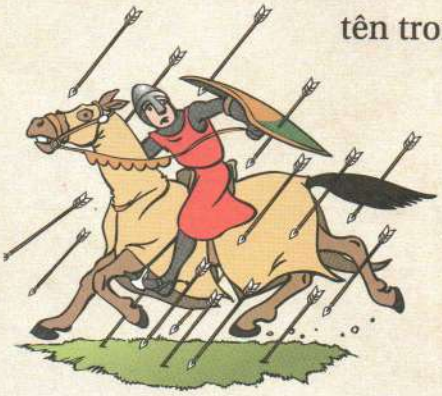
Khi lao lên tấn công ở tốc độ nhanh như chớp với mũi giáo nhắm vào quân địch, điều tối cần thiết là chiến mã của bạn không được hụt bước. Đương nhiên kẻ thù của bạn cũng biết điều này, vì vậy chúng sẽ đào rất nhiều hố bẫy trên chiến trường.

NHỮNG CHIẾC CỌC DÃ MAN

Đây còn là một thủ đoạn quỷ quái hơn. Những chiếc cọc gỗ vót nhọn được đóng vào phần đất nghiêng về phía đội quân của bạn, vì vậy bạn không thể tấn công kẻ thù. (Hoặc nếu được, bạn cũng sẽ giẫm trúng cọc và bị thương).

NHỮNG CUNG THỦ PHIỀN NHIỄU

Đây là những kẻ thù nguy hiểm chết người, những kẻ hèn nhát đáng khinh. Chúng sẽ tấn công bạn từ phía sau, vì vậy bạn không thể dùng giáo đánh lại chúng, và tiếp theo, chúng bắn hàng chục mũi tên bay vun vút về phía bạn. Thật hèn hạ! Các cung thủ chuyên nghiệp có thể bắn một mũi tên trong mỗi ba giây.

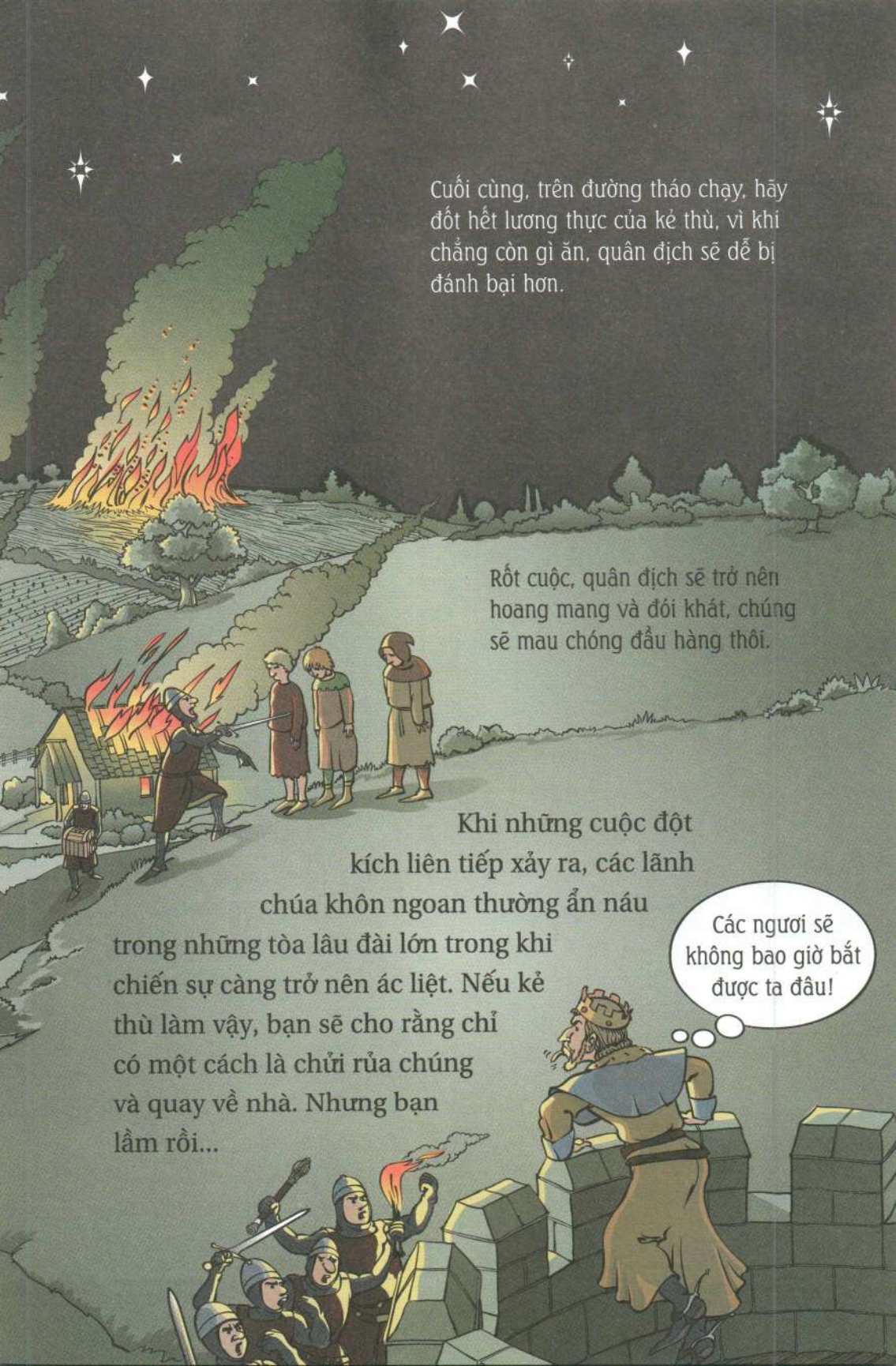


TIỀN CHUỘC

Nếu bạn vô dụng tới mức bị rơi vào tay kẻ thù thì đừng hoảng sợ nhé - chúng sẽ không giết bạn mà bán lại cho chủ của bạn để đổi lấy một khoản tiền kha khá. (Nếu chẳng may bạn giàu có, những tên lính nghèo xơ xác này sẽ kết liễu cuộc đời bạn.)

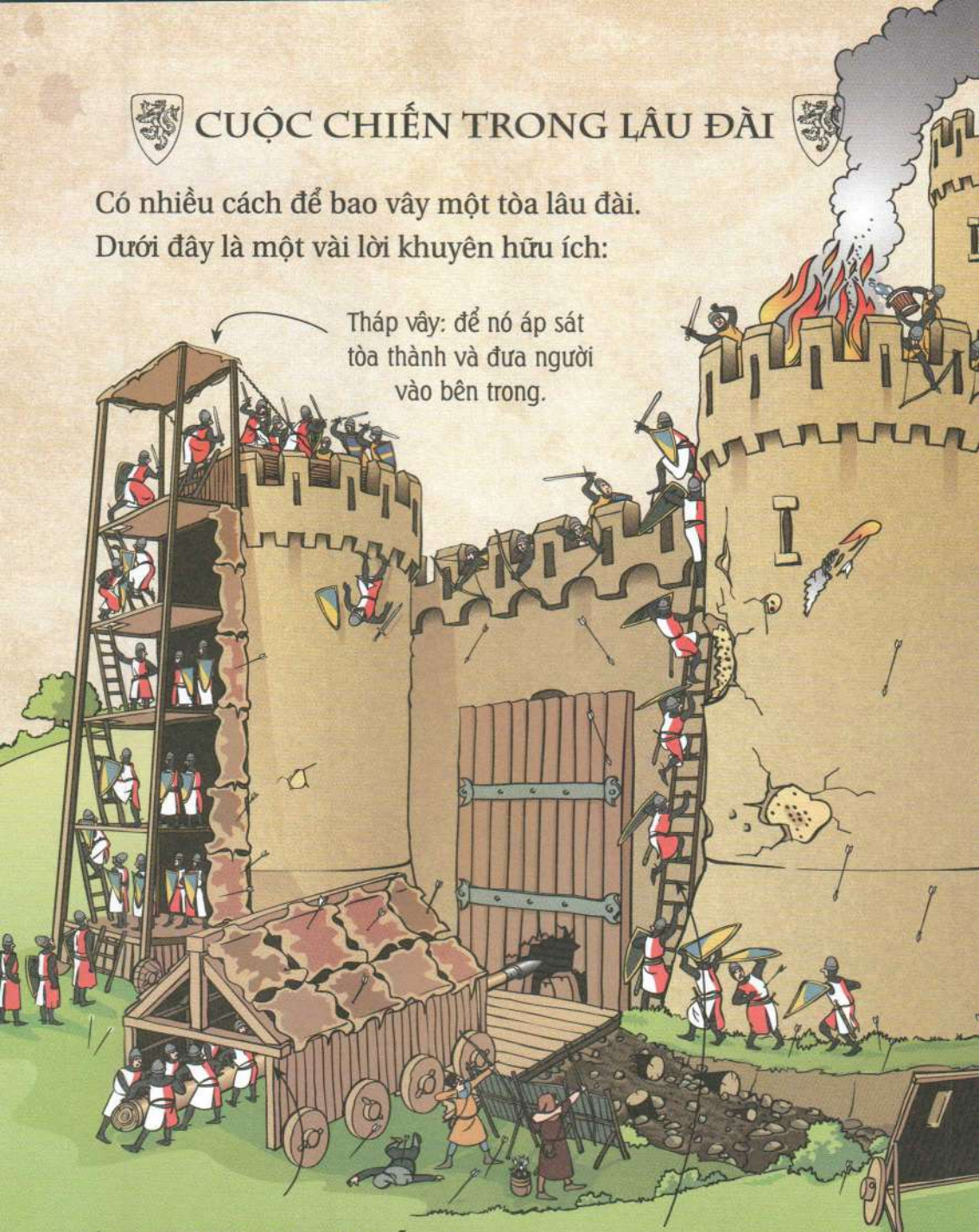
NHỮNG CUỘC ĐỘT KÍCH

Những trận đánh thường có nhiều diễn biến, nhưng hầu như mọi sự thắng thua đều không xảy ra trên chiến trường. Cách tốt nhất để đánh bại kẻ thù là phát động những cuộc tấn công đầy bất ngờ vào làng mạc, thị trấn làm tiêu hao sinh lực địch.


Cuối cùng, trên đường tháo chạy, hãy đốt hết lương thực của kẻ thù, vì khi chẳng còn gì ăn, quân địch sẽ dễ bị đánh bại hơn.
Rốt cuộc, quân địch sẽ trở nên hoang mang và đói khát, chúng sẽ mau chóng đầu hàng thôi.
Khi những cuộc đột kích liên tiếp xảy ra, các lãnh chúa khôn ngoan thường ẩn náu trong những tòa lâu đài lớn trong khi chiến sự càng trở nên ác liệt. Nếu kẻ thù làm vậy, bạn sẽ cho rằng chỉ có một cách là chửi rủa chúng và quay về nhà. Nhưng bạn lầm rồi...
Các ngươi sẽ không bao giờ bắt được ta đâu!

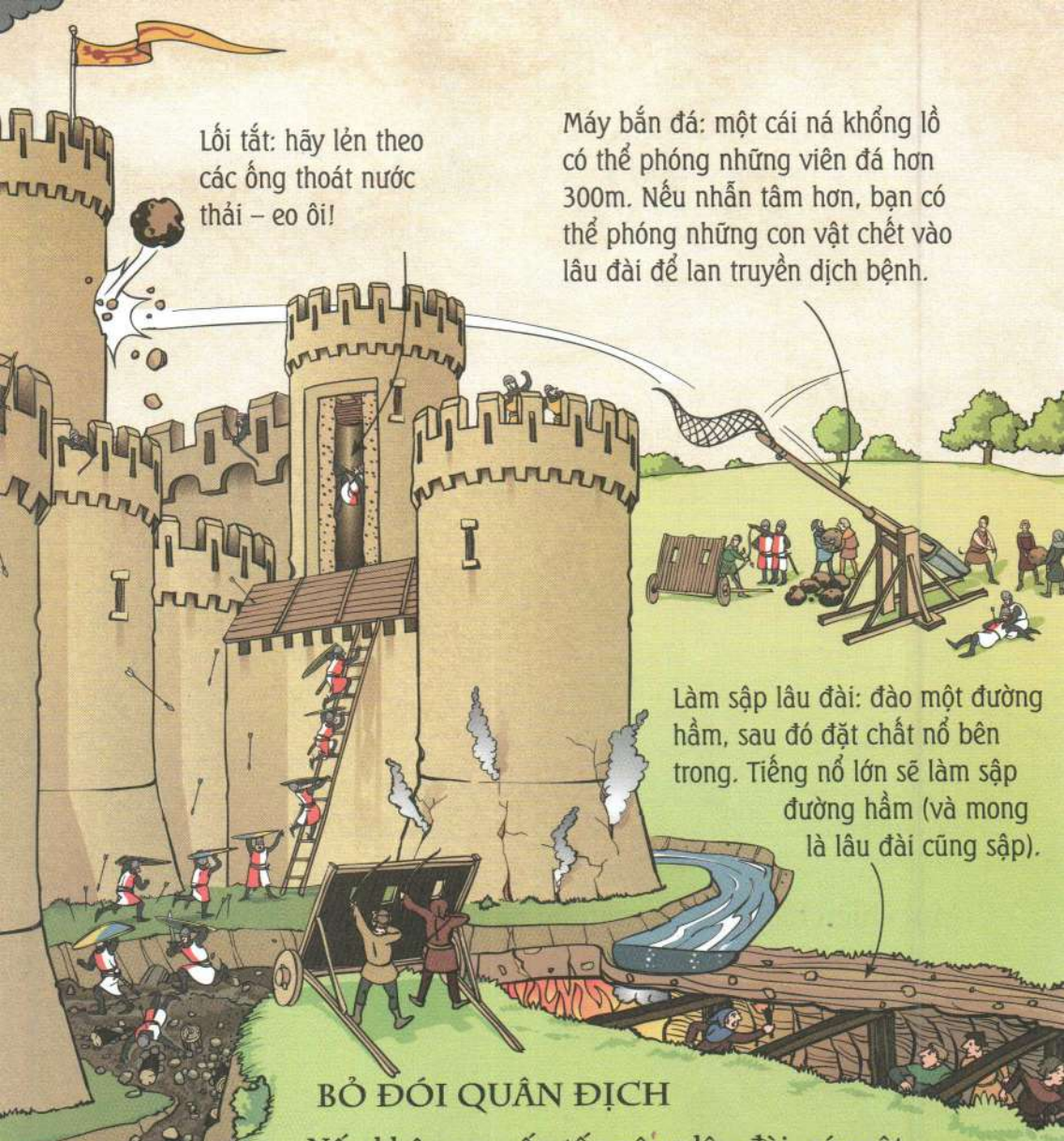
CUỘC CHIẾN TRONG LÂU ĐÀI

Có nhiều cách để bao vây một tòa lâu đài. Dưới đây là một vài lời khuyên hữu ích:



Công phá thành: những đòn gỗ to được đặt trong những nhà gỗ tạm, đẩy đưa khúc gỗ thật mạnh để phá cổng thành.

Bắc thang: chỉ cần trèo lên thang và tiến vào trong – nhưng hãy nhớ coi chừng những cung thủ phía địch.



BỎ ĐÓI QUÂN ĐỊCH

Nếu không muốn tấn công lâu đài, có một cách xưa ơi là xưa trong sách vở, đó là đừng làm gì cả. Chỉ cần bao vây xung quanh và chơi ú tim cho đến khi quân đội bên trong cạn kiệt nguồn lương thực. Nếu không đủ kiên nhẫn, bạn có thể đầu độc nguồn nước dự trữ cho lâu đài và nhanh chóng kết thúc mọi chuyện.

CHỐNG TRẢ KẺ THÙ

Bên cạnh việc tấn công, bạn cũng cần phải chiến đấu để bảo vệ lâu đài của chính mình. Do đó cần phải học cách ngăn cả đám quân ô hợp tràn vào.

NÉM ĐỒ

Một chiêu hiệu quả là ném tất cả những gì bạn có trong tay xuống kẻ thù. Tường thành lâu đài có những khoảng trống thuận tiện cho mục đích này.

PHÓNG HỎA VÀ ĐÀO HÀO XUNG QUANH

Đẩy lùi tháp vây bằng những cây gậy dài, và tiêu diệt chúng bằng những mũi tên lửa. Bạn cũng có thể leo ra ngoài vào ban đêm đào hào gần lâu đài để làm đổ tháp vây.

MÓC CÂU ĐỘC ĐỊA

Một vũ khí phổ biến khác để chống lại sự bao vây là chiếc móc câu – một cái sào với chiếc móc ở đầu. Chỉ cần hạ thấp nó xuống qua thành lâu đài như chiếc cần câu khổng lồ...

... móc một tên địch mà bạn nhắm tới lên cao...

... và sau đó ném thật mạnh hắn xuống đất. Vậy là một kẻ địch đã bị hạ gục!

KIỂM TRA BẰNG NƯỚC

Đặt những tô nước ở nhiều vị trí xung quanh lâu đài, để thăm dò các đường hầm của kẻ thù. Nếu nước gợn sóng, có nghĩa là có một vài tên vô lại đang đào hầm trong long đất. Hãy lẻn xuống bên dưới và lấp đường hầm lại. Còn không, hãy đào những đường hầm riêng để đương đầu với chúng, sau đó phá vỡ hầm địch và đập các tay thợ đào hầm một trận.

CUỘC THẬP TỰ CHINH ĐIÊN RỒ

Một trong những cách phổ biến nhất để chiến đấu là tham gia vào các cuộc thập tự chinh. Thập tự chinh là một chiến dịch quy mô lớn do nhà thờ phát động chống lại những người dị giáo ở những vùng đất khác. (Các linh mục cho rằng giết một người công giáo là tội trọng, nhưng nếu bạn tàn sát những người ngoại đạo thì không sao).

Họ quan niệm việc làm này là để bảo vệ những người Kitô giáo xuyên quốc gia và cải hóa người ngoại đạo theo Kitô giáo. Nhưng thực chất hầu hết những cuộc thập tự chinh chỉ là một cơ hội để chiếm đoạt tài sản và danh vọng.

TIẾN VỀ PHÍA ĐÔNG

Cuộc thập tự chinh lớn nhất nhắm tới Thánh địa ở Trung Đông, xâm chiếm thành phố Jerusalem từ tay những nhà cai trị Hồi Giáo. Nhưng Jerusalem cũng là đất thánh của Hồi giáo, vì vậy người dân bản địa cũng kiên quyết bám trụ với nó.

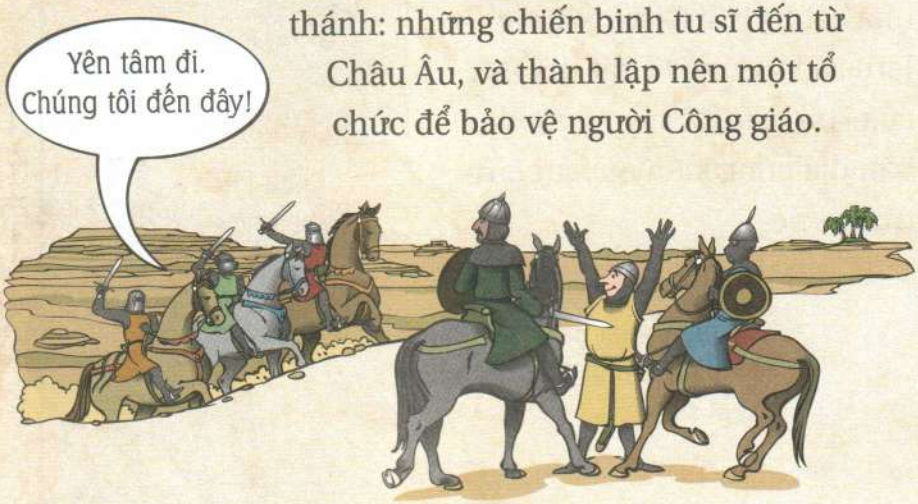
Quân đội Hồi giáo có rất nhiều kỵ binh xạ thủ chiến đấu rất xuất sắc.

TÌM ĐỒNG MINH

Không chỉ có các hiệp sĩ ở bên cạnh bạn mà còn có hàng ngàn người nông dân, bao gồm phụ nữ và trẻ em, cũng đang lũ lượt kéo về phía đông để tìm kiếm kho báu, đất đai và con đường ngắn hơn đến thiên đường.

NHỮNG HIỆP SĨ THẦN THÁNH

Nếu rơi vào một tình huống khó khăn trong Vùng Đất Thánh, bạn có thể sẽ gặp một nhóm các hiệp sĩ bí ẩn đến giải cứu bạn thoát khỏi kẻ địch trong gang tấc. Những người này được gọi là những Hiệp sĩ Đền thánh: những chiến binh tu sĩ đến từ Châu Âu, và thành lập nên một tổ chức để bảo vệ người Công giáo.



BỊ CÁM DỖ BỞI TỔ CHỨC ĐỀN THÁNH?

Bạn có thể tham gia vào Đền thánh, nhưng bạn sẽ bị ràng buộc bởi rất nhiều lời tuyên thệ tôn giáo, vì vậy bạn không có nhiều thời gian để tán gái hay chơi bài như các hiệp sĩ khác đâu đấy.

Hiệp sĩ đền thánh cam kết sẽ sống một đời khổ hạnh, nhưng thực ra họ giàu có như một ông hoàng. Thậm chí họ còn thành lập một ngành kinh doanh mới lạ được gọi là ngân hàng – ai mà biết được ngày nay ngành nghề này đã trở nên quá thịnh hành như vậy.

HIỆP SĨ CỨU TẾ

Một nhóm tôn giác lớn khác nữa ở phía đông được gọi là các Hiệp sĩ Cứu tế. Chắc bạn cũng đoán ra những hiệp sĩ này chuyên chăm sóc cho các Kitô hữu bị bệnh trong các nhà thương do họ xây dựng.

Bạn nghĩ rằng Hiệp sĩ Cứu tế và Hiệp sĩ Đền thánh là bạn bè tốt của nhau ư, nhưng thực tế khi gặp sự cố, họ lại trở nên thù địch nhau. Nếu phát hiện ra hai hiệp sĩ đang đánh nhau trên đường thì nhiều khả năng đó là một Hiệp sĩ Đền thánh và một Hiệp sĩ Cứu tế.

LÂU ĐÀI THẬP TỰ CHINH

Các Hiệp sĩ Đền thánh và Hiệp sĩ Cứu tế đã xây dựng cho riêng mình nhiều lâu đài khổng lồ trong Vùng Đất Thánh. Nếu đang trốn chạy sự truy đuổi kịch liệt của hàng trăm kẻ thù cuồng nộ, hãy chạy về phía một trong những tòa lâu đài này.

CHƯƠNG 4

LÂU ĐÀI HIỆP SĨ

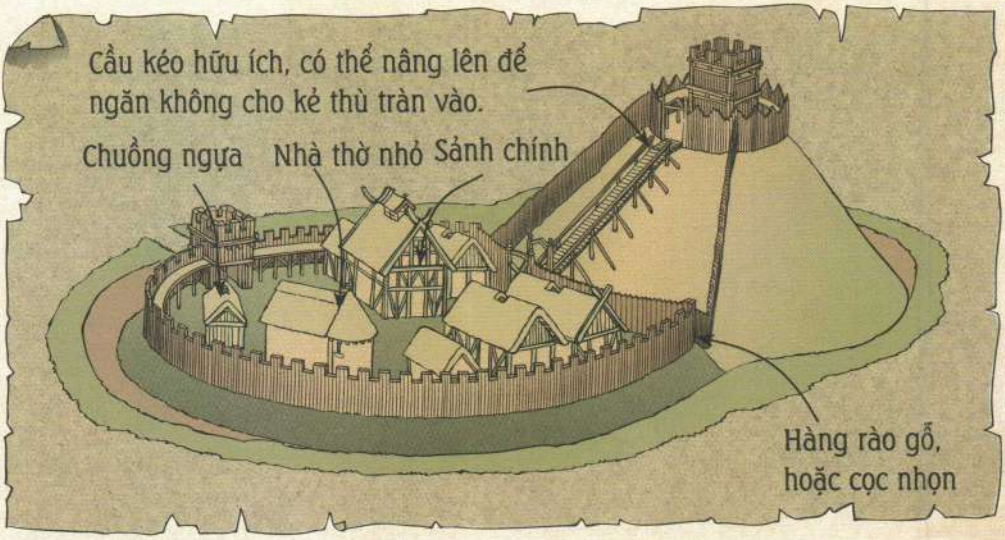
Khi bạn đã tham gia nhiều cuộc chiến và có trong tay một số tiền kha khá thì đó là thời điểm để ổn định cuộc sống và dưỡng thương trong tòa lâu đài của riêng mình, thay vì quấy rầy người khác. Nếu may mắn, bạn sẽ được thừa kế một tòa lâu đài, còn không, bạn phải mua hoặc chiếm đoạt nó.

MUA LÂU ĐÀI

Một vài tòa lâu đài được xây sẵn dành cho những người giàu có đặt mua đầu tiên...

MOTTE VÀ BAILEY KÌ DIỆU

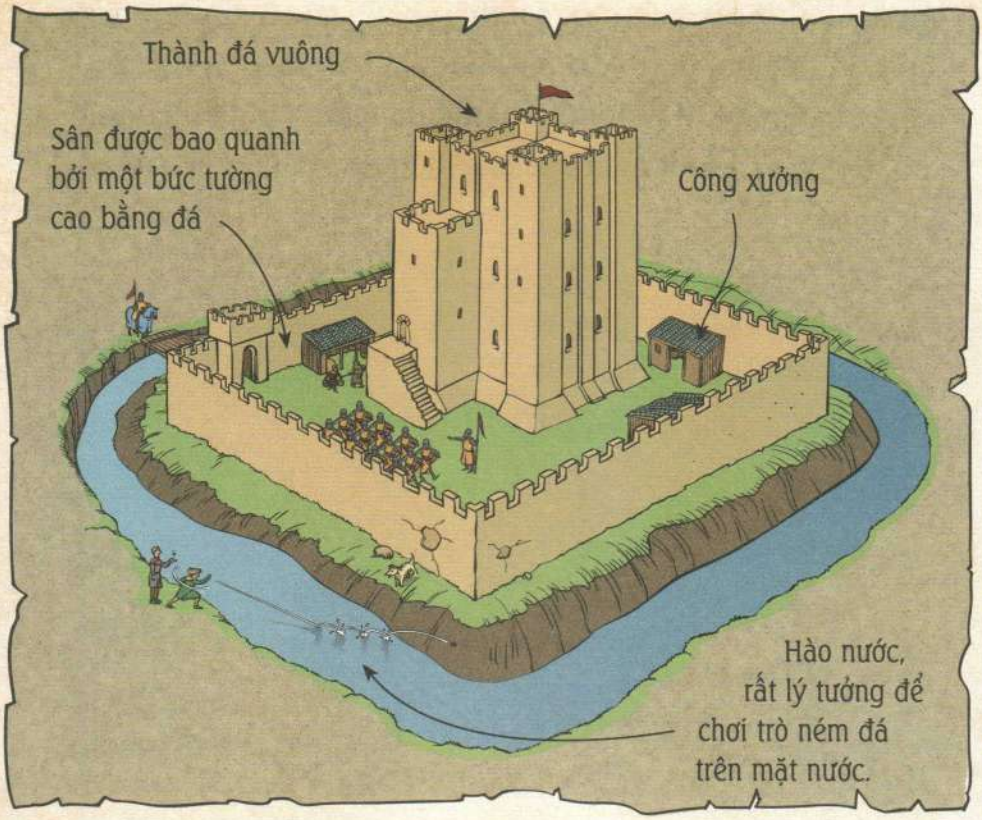
Công trình đầy hấp dẫn này là một điển hình cho kiến trúc lâu đài ở thời kỳ đầu: một cái tháp bằng gỗ cổ kính trên đỉnh đồi (gọi là motte), kèm theo một cái sân ở bên dưới (gọi là bailey). Khi một đội quân đang giận dữ điên cuồng kéo đến, tất cả mọi người sẽ chạy lên đồi và ẩn nấp trong ngọn tháp.



Tuy nhiên nhược điểm của tòa lâu đài này là tất cả đều làm bằng gỗ. Nếu ai đó phóng hỏa thì nơi này sẽ bùng cháy ngay trước khi bạn kịp nói: "Xin đừng đụng vào ngọn đuốc đó."

THÀNH VUÔNG KIÊN CỐ

Kiểu lâu đài thời thượng này giúp bạn an toàn hơn. Các bức tường được xây bằng đá, vì vậy nguy cơ cháy thấp hơn và khó bị đập phá. Lâu đài này còn được bảo vệ nhờ những hào nước bao quanh.

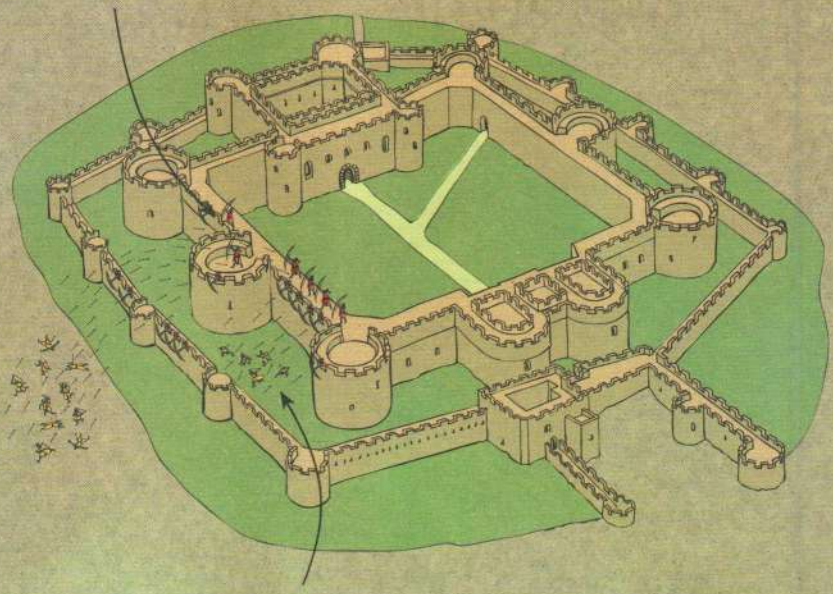


Tháp này có giá đắt hơn motte và bailey, nhưng chắc chắn bạn sẽ ngủ ngon hơn bên trong những bức tường kiên cố như thế.

THÀNH TRÌ NHIỀU LỚP

Đây thực sự là một thiết kế lâu đài tân tiến nhất. Nó không có tháp ở trung tâm vì không cần thiết – những kẻ xâm lược sẽ bị cầm chân bên ngoài bởi hàng loạt những bức tường đan xen nhau.

Cung thủ đứng trên lớp tường cao bên trong có thể bắn vào kẻ thù mà không trúng vào đồng đội ở vòng thành bên ngoài - hi vọng thế!

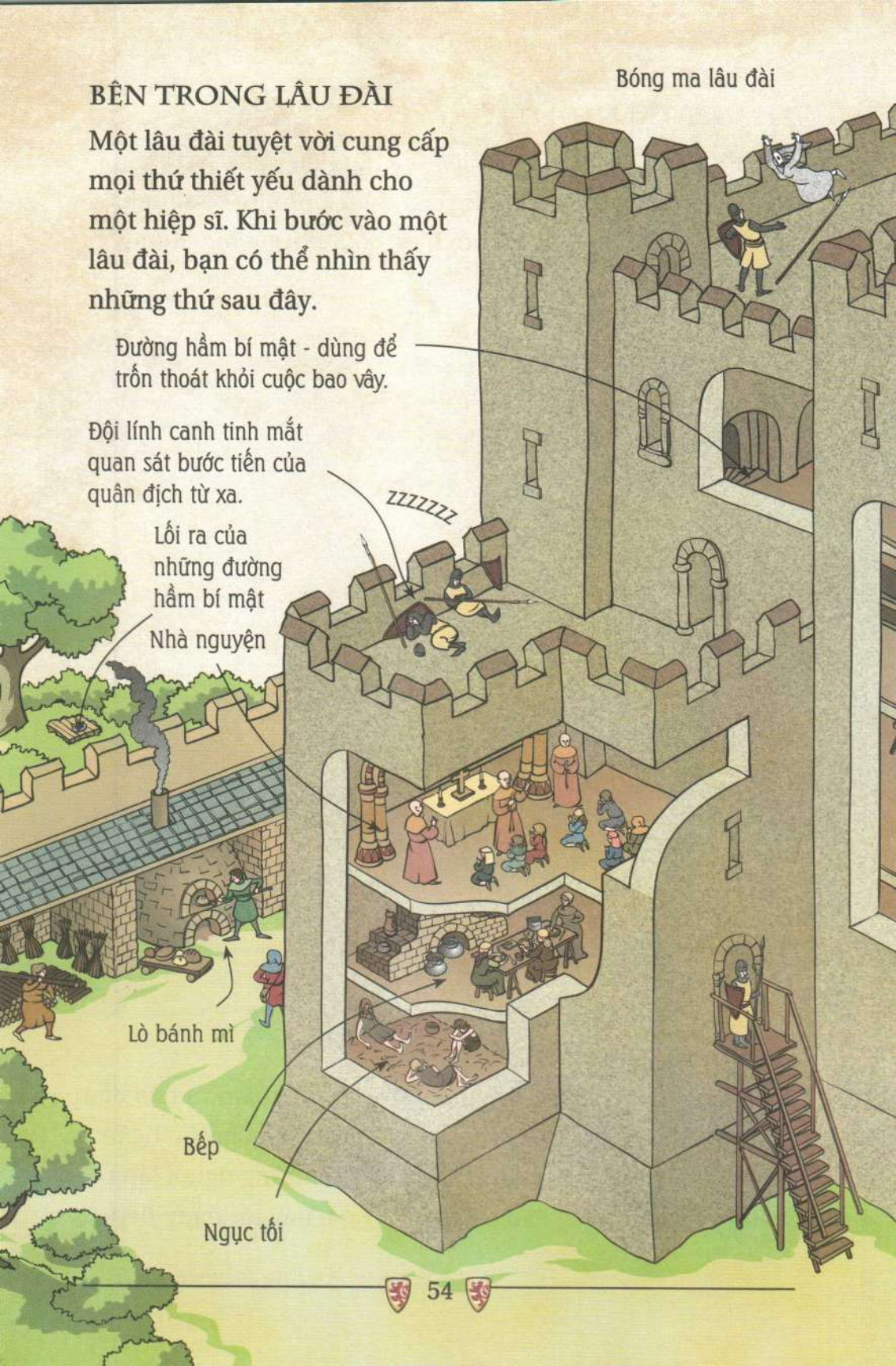


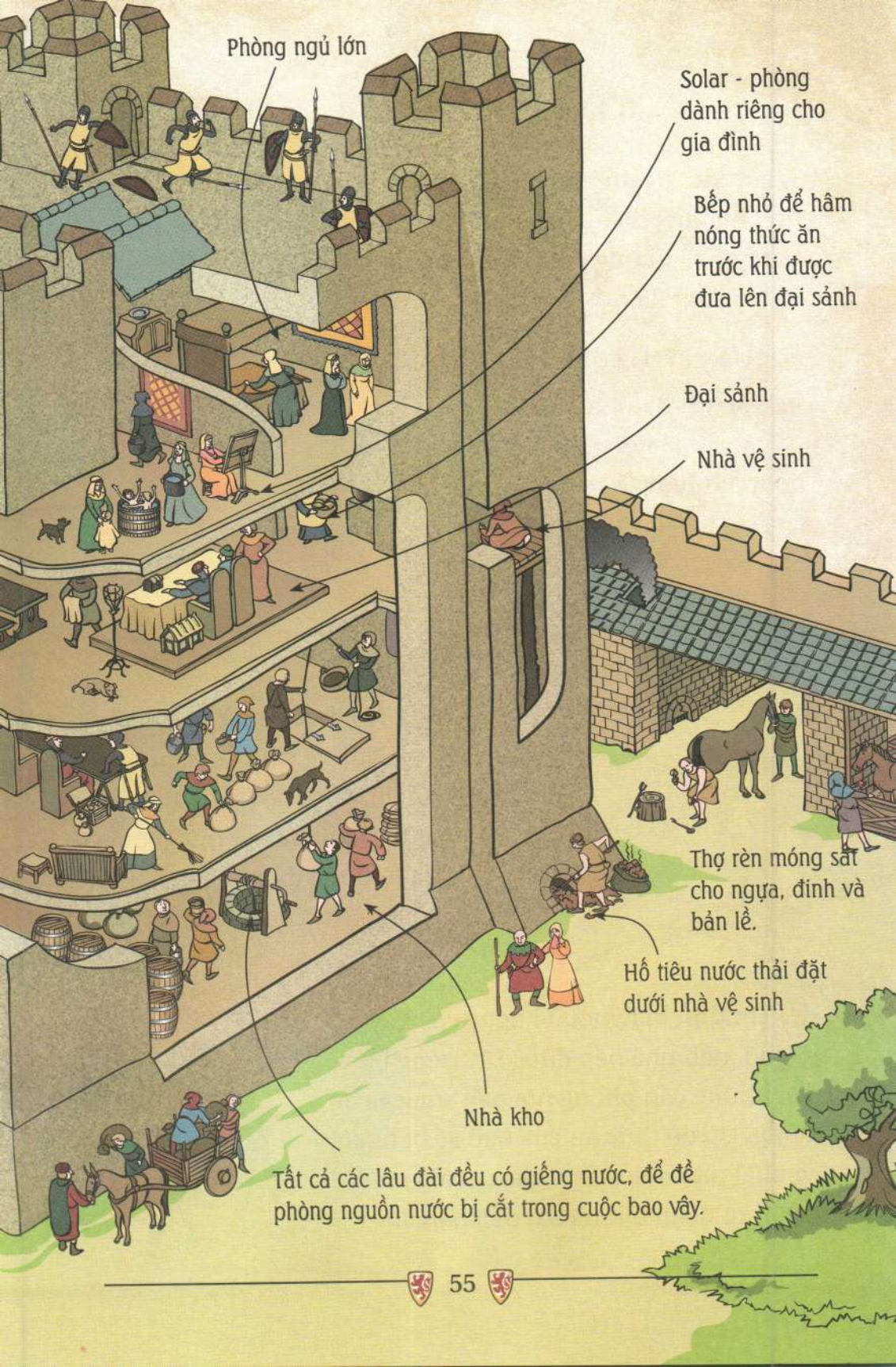
Những kẻ địch vượt qua bức tường đầu tiên sẽ mắc kẹt tại đây. Bạn có thể khiêu khích chúng trước khi hạ gục từng tên.

Kiểu lâu đài này khá đắt tiền, nhưng nó an toàn, và bảo đảm sẽ không bị xâm phạm trong cả năm trời. Nếu muốn ngăn chặn sự thăm viếng không mong đợi từ những người láng giềng vốn muốn lấy đầu bạn, thì lâu đài này rất đáng tiền.

BÊN TRONG LÂU ĐÀI

Một lâu đài tuyệt vời cung cấp mọi thứ thiết yếu dành cho một hiệp sĩ. Khi bước vào một lâu đài, bạn có thể nhìn thấy những thứ sau đây.




Phòng ngủ lớn
Solar - phòng dành riêng cho gia đình
Bếp nhỏ để hâm nóng thức ăn trước khi được đưa lên đại sảnh
Đại sảnh
Nhà vệ sinh
Thợ rèn móng sắt cho ngựa, đinh và bản lề.
Hố tiêu nước thải đặt dưới nhà vệ sinh
Nhà kho
Tất cả các lâu đài đều có giếng nước, để đề phòng nguồn nước bị cắt trong cuộc bao vây.

SỐNG TRONG LÂU ĐÀI

Trước khi đi đến một lâu đài nào, bạn hãy dự trù một vài tình huống phiền toái có thể xảy ra. Đời sống của các hiệp sĩ, ngay cả những người giàu có nhất, cũng không thực sự xa hoa lắm đâu.

NHỮNG ĐIỀU PHIỀN PHỨC

Gió rít. Bạn nhớ mang theo áo ấm khi đến đó. Với khe hở trên những bức tường thay vì cửa sổ, lâu đài sẽ rất lạnh lẽo.

Nỗi buồn nhà vệ sinh. Nhà vệ sinh chỉ là một cái lỗ, được gọi là hố tiêu nước thải. Bất cứ thứ gì thải ra từ đó sẽ đi thẳng theo một máng trượt ra hào nước.

Thức ăn bị nguội. Vì nguy cơ cháy nổ, nên nhà bếp được xây riêng biệt với những căn phòng nơi bạn sống và ăn uống. Do đó thức ăn của bạn sẽ bị nguội vì phải mất nhiều thời gian mang nó đi hết một đoạn đường dài đến bàn ăn.

Nhưng mọi thứ cũng không đến nỗi ảm đạm như thế đâu, ở đó còn có nhiều điều thú vị khác, như:

Có một chú hề riêng! Nhiệm vụ của anh ta là chọc cười và giải khuây cho bạn.

Một ngục tối kinh hoàng dành cho các tù nhân bị bắt. Các lâu đài thời thượng thậm chí còn có một hầm giam bí mật (oubliette) – một nhà ngục trong lòng đất, nơi mà những tù nhân bị ném xuống và bị thế giới bên ngoài quên lãng. ("Oublier" trong tiếng Pháp nghĩa là "quên").

Người nếm thức ăn: người đàn ông may mắn này sẽ nhấm nháp tất cả các loại thức ăn trước khi bạn đụng vào nó, chỉ để đảm bảo rằng thức ăn đã vừa miệng và không bị nhiễm độc.

NHỮNG BỮA TIỆC SANG TRỌNG

Các lãnh chúa thích tổ chức những bữa tiệc sang trọng trong lâu đài của họ. Nhưng không chỉ đơn thuần là ăn uống, đó còn là một cách để phô trương sự giàu có và thể hiện sự quan tâm của bạn đến mọi người. Vị trí của các quan khách cho thấy tầm quan trọng của họ.

Lãnh chúa và phu nhân ngồi ở chính giữa chiếc bàn cao này.

Những vị khách quan trọng nhất ngồi xung quanh lãnh chúa.

CÁC TRÒ KÌ QUẶC TRONG LÂU ĐÀI

Một vài cách để giết thời gian giữa các cuộc chiến đó là chơi bài, phóng phi tiêu, chơi cờ vua và xúc xắc. Một trò giải trí khác của các hiệp sĩ là chơi *merrelles*, một phiên bản khác của trò chơi ca rô.

Bạn cũng có thể thử tài săn bắn trong rừng – đó là trò tiêu khiển phổ biến nhất của các hiệp sĩ. Đầu bếp có thể chế biến mọi thứ mà bạn săn được (ngoại trừ chuột), nhưng các hiệp sĩ thường săn bắn để giải khuây mà thôi.

CHƯƠNG 5

CÁC GIẢI ĐẤU VÀ THÁCH THỨC

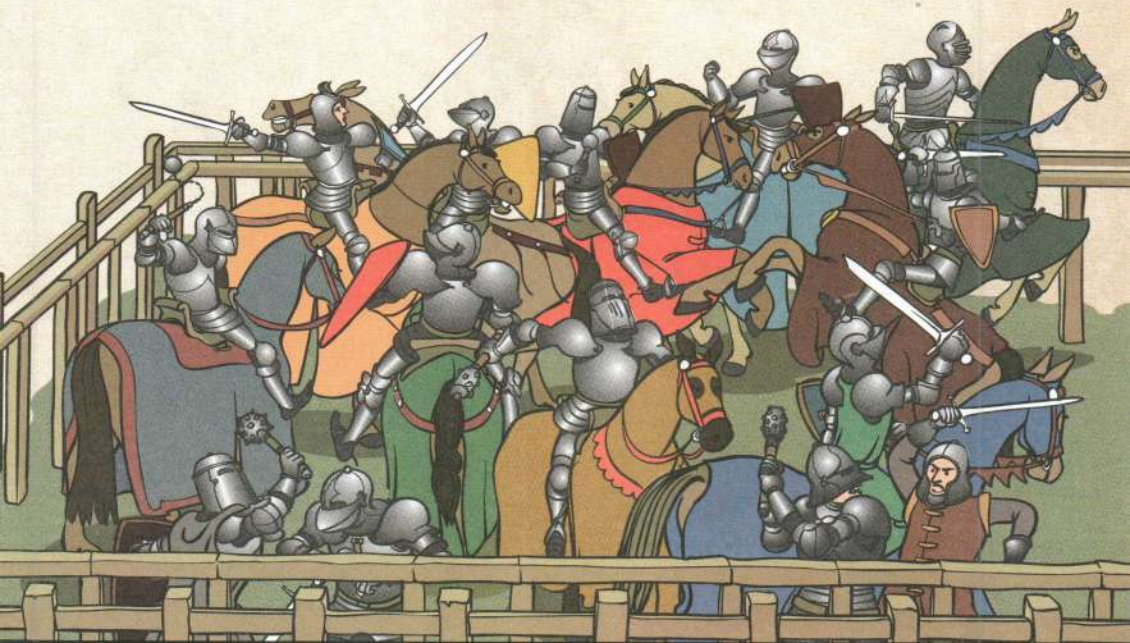
Bạn cần mài giũa các kĩ năng của mình trong các trận đấu, và ở những giải đấu thường diễn ra: các hiệp sĩ họp lại với nhau trên một khoảng đất lớn để luyện tập chiến đấu.

Nó được xem là một cuộc đấu giao hữu, nhưng không phải luôn như thế, và nếu một hiệp sĩ nào quá nhiệt tình, anh ta có thể chết dưới chính mũi giáo của mình. Vì vậy hãy nhớ luôn thật tỉnh táo.

Các giải đấu cũng là một cách hay để tìm kiếm danh vọng. Ở đó sẽ có rất nhiều khán giả dõi theo bạn, và đây là một cơ hội lớn để bạn thể hiện tinh thần chiến binh dũng mãnh của mình.

ĐÁNH ĐẤU TÁ LẢ

Trò chơi đơn giản nhất trong giải đấu này là đánh giáp lá cà. À, có lẽ dùng từ "trò chơi" không được phù hợp cho lắm. Nó đại khái là một cuộc chiến, dã man và đẫm máu. Các hiệp sĩ chia thành hai đội, mỗi đội có một lãnh chúa dẫn đầu, rồi lao vào đánh nhau.



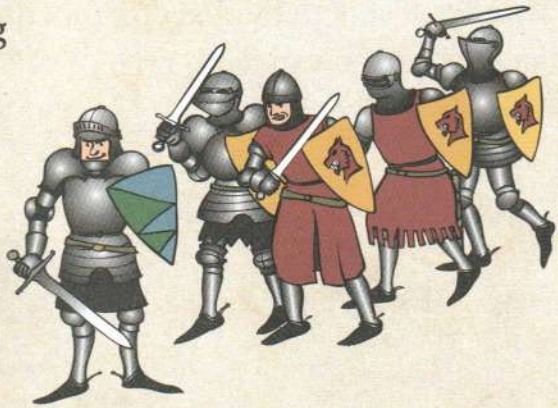
Ngoại trừ việc bẻ gãy xương đối thủ, thì mục đích chính của trò này là bắt được càng nhiều chiến binh của đội khác càng tốt. Sau đó ép tù nhân phải trả một khoản tiền chuộc. Bằng không, bạn sẽ lấy ngựa và áo giáp của chúng.

QUY TẮC?

Ở đó hầu như không có quy tắc nào hết.

Bạn có thể sử dụng bất cứ vũ khí nào mình thích...

... cũng có thể họp thành bọn và tấn công một chiến binh đơn độc của nhóm khác...



... thậm chí bạn còn giả vờ yếu đuối rồi nhảy bổ vào đối phương trong khi hắn đang cười cợt.

Điều duy nhất bạn không được làm đó là giết một hiệp sĩ khác, nhưng nếu bạn vô ý giết chết đối thủ, cũng không ai phiền lòng đâu.

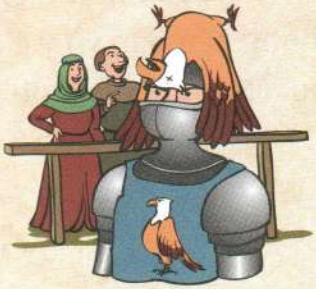
Khu vực an toàn - nếu bạn đang lâm vào tình huống khó khăn, hãy nhảy vào đây, không một ai có thể đụng vào trừ khi bạn bước ra khỏi đó.

NHỮNG CUỘC CHIẾN THẦM LẶNG

Những linh mục yêu chuộng hòa bình tiếp tục nỗ lực ngăn chặn những cuộc đấu giáp lá cà, và nhiều hiệp sĩ thích chiến đấu bằng kiếm gỗ hơn, để giảm thiểu tối đa thương vong. Nhưng nếu chịu khó bạn có thể tìm được một thanh kim loại tốt kiểu cũ trông giống như vũ khí thật.

NHỮNG CUỘC ĐẤU GIÁO ẦM Ĩ

Đây là phần chính: đầy kịch tính và nguy hiểm. Một cuộc cưỡi ngựa đấu giáo giữa hai hiệp sĩ. Những người còn lại sẽ theo dõi, vì thế hãy cố đừng biến mình thành thằng ngốc.



Thử gây chú ý bằng chiếc mũ trùm đầu khác thường.

Lúc đầu, trong những cuộc đấu giáo, các hiệp sĩ ngồi trên lưng ngựa, một tay cầm giáo, và sau đó phi nước đại về phía đối thủ, với mục đích là hất văng đối thủ lên cao.

Thế nhưng số người bị nứt sọ và gãy chân cho thấy ở thời kỳ này, trò chơi đó vẫn khá an toàn...

AN TOÀN LÀ TRÊN HẾT

Các hiệp sĩ bây giờ được ngăn cách bởi một hàng rào. Bạn tấn công dọc theo phía bên kia của hàng rào, đồng nghĩa với việc bạn không thể lao vào đối phương được.

Và mục đích không phải để hạ gục hiệp sĩ khác, mà chỉ làm gãy mũi giáo của bạn khi gí sát vào người hắn. Nếu bạn làm được điều này, chứng tỏ bạn đã đấu với anh ta một cách đàng hoàng chính trực.

ĐƠN THƯƠNG ĐỘC MÃ

Nếu bị đánh bại trong cuộc đấu giáo, bạn có thể nhảy khỏi ngựa và chiến đấu với đối thủ trên mặt đất. Nhưng bạn cần biết rằng: số lượng những cú đánh đã được thỏa thuận trước khi cuộc đấu được bắt đầu. Hãy tấn công một hiệp sĩ khác trong khi anh ta đang phòng thủ, và dĩ nhiên sau đó đến lượt anh ta tấn công lại bạn.

Ở đây không có ngựa để trốn thoát đâu, chỉ có bạn và một hiệp sĩ nữa thôi.

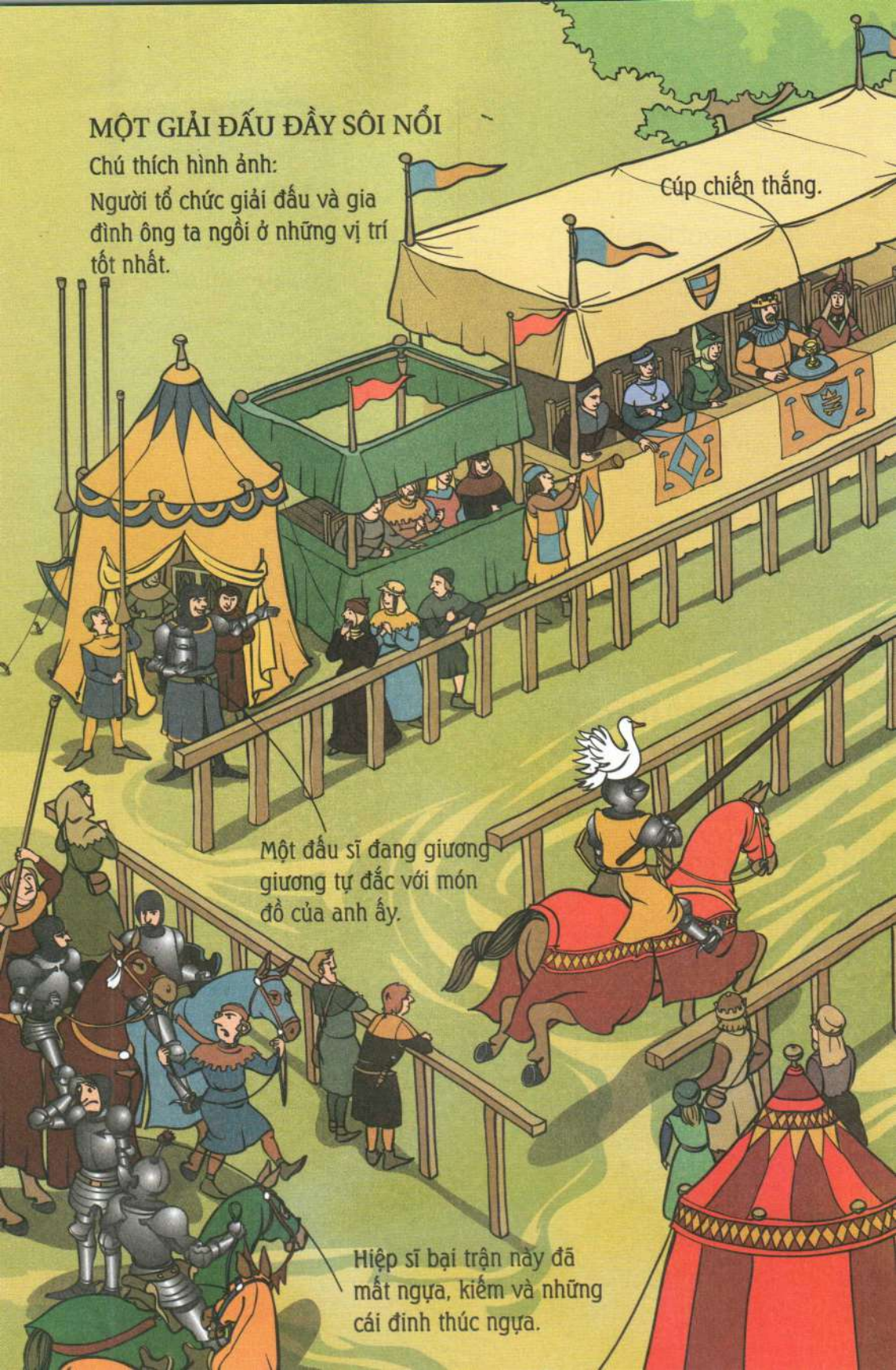
NGƯỜI PHỤ TRÁCH HUY HIỆU

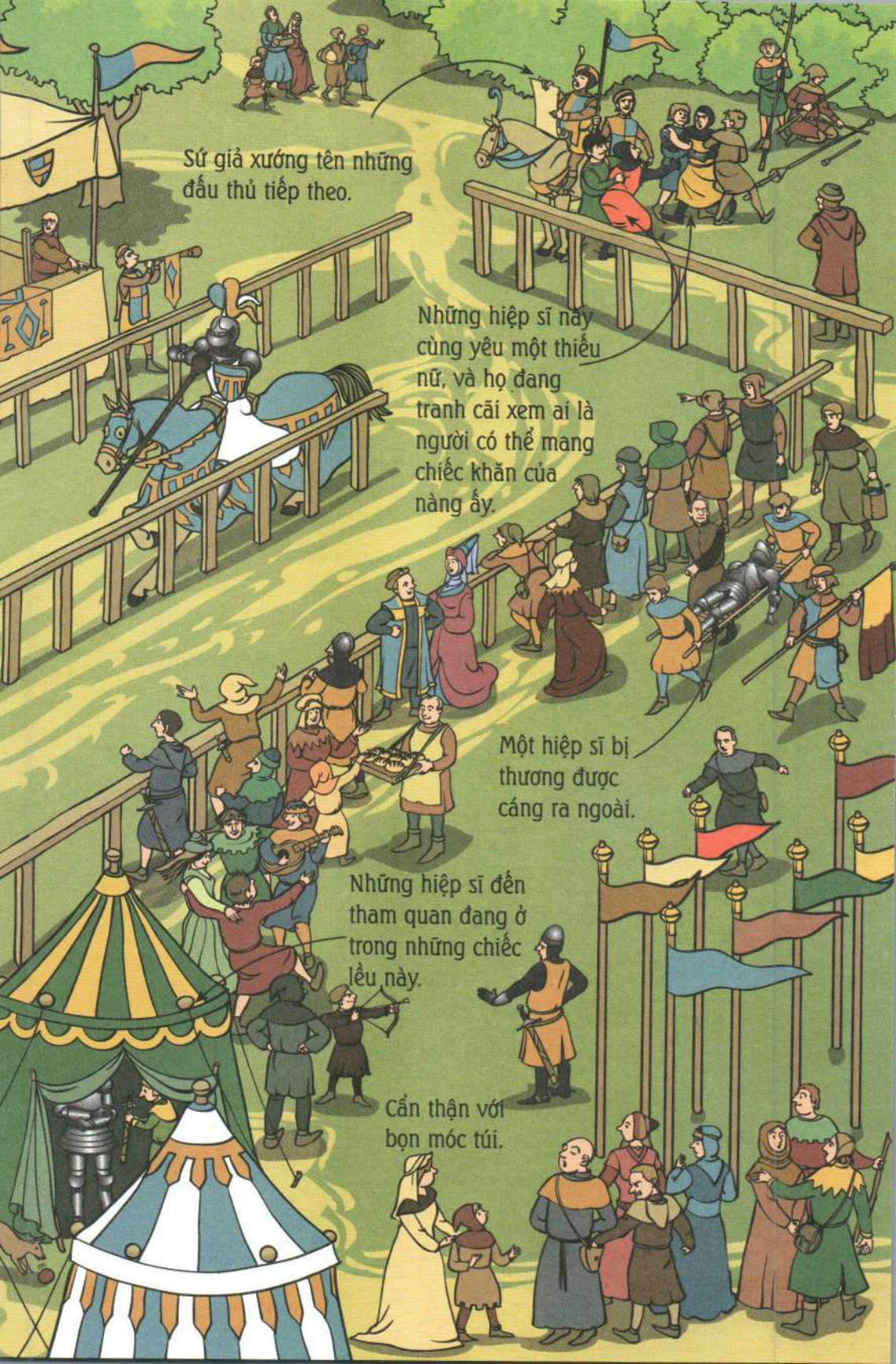
Sẽ có hàng trăm người tụ họp lại tại một giải đấu lớn và mỗi người đều có huy hiệu riêng. Do đó, sẽ có những người phụ trách huy hiệu, để giúp khán giả theo dõi mọi diễn biến trận đấu.

Những người này được đào tạo nhiều năm, do đó họ có thể nhận ra từng huy hiệu. Họ xướng tên các hiệp sĩ tham gia, và làm trọng tài cho các cuộc thi.

NGƯỜI PHỤ TÁ

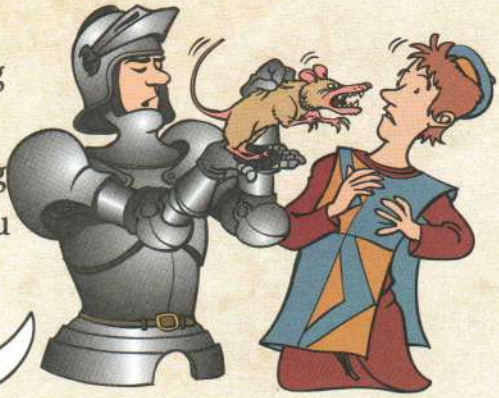
Nếu bạn có đủ khả năng, hãy thuê một người phụ tá. Trước mỗi trận đấu, anh ta sẽ đọc bản thành tích của bạn, và sự dũng mãnh của bạn với cây giáo của mình. (Điều này thật tuyệt, nhưng nó có thể gây áp lực cho bạn. Mọi người sẽ cười thầm nếu bạn ngã ngựa chỉ sau ba mươi giây.)


MỘT GIẢI ĐẤU ĐẦY SÔI NỔI
Chú thích hình ảnh:
Người tổ chức giải đấu và gia đình ông ta ngồi ở những vị trí tốt nhất.
Cúp chiến thắng.
Một đấu sĩ đang giương giương tự đắc với món đồ của anh ấy.
Hiệp sĩ bại trận này đã mất ngựa, kiếm và những cái đinh thúc ngựa.


Sứ giả xướng tên những đấu thủ tiếp theo.
Những hiệp sĩ này cùng yêu một thiếu nữ, và họ đang tranh cãi xem ai là người có thể mang chiếc khăn của nàng ấy.
Một hiệp sĩ bị thương được cáng ra ngoài.
Những hiệp sĩ đến tham quan đang ở trong những chiếc lều này.
Cẩn thận với bọn móc túi.

NHỮNG SỨ GIẢ TRONG HIỂM NGUY

Bạn cũng sẽ thấy sứ giả trong các trận chiến. Trước khi chiến đấu, các hiệp sĩ thường nói cho sứ giả biết những yêu cầu cuối cùng của họ.



Nếu tôi không trở lại, tôi muốn anh giữ con Roger này.

Trong suốt trận chiến, các sứ giả ghi chép lại tên của các hiệp sĩ hèn nhát. (Kiểu như bạn không đủ sức để bảo vệ mình, bạn được đánh dấu số mười.)

Ôi dào, ngài Shudderwimp lại khóc nữa rồi...

Các sứ giả còn có những công việc kinh khủng hơn nữa. Khi trận đấu kết thúc, họ đi quanh chiến trường để ghi chép lại tất cả số lượng thương vong hay bộ phận cơ thể của các hiệp sĩ mà họ tìm thấy.

CHIẾN ĐẤU TAY KHÔNG

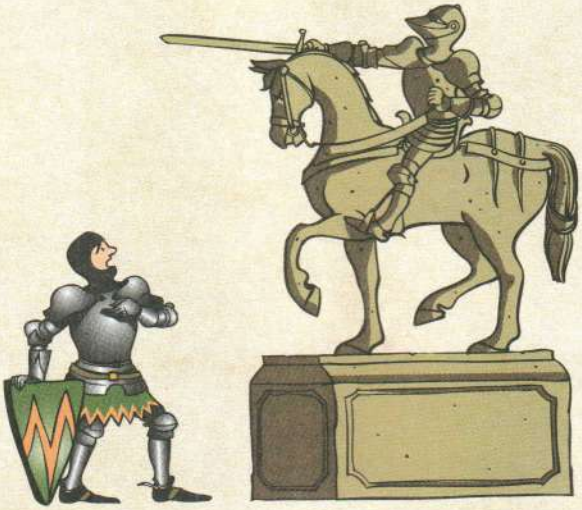
Thất bại trong việc tạo dựng tên tuổi tại các giải đấu ư? Hãy cố gắng tái hiện lại một cảnh hành động anh hùng trong câu chuyện cổ, đóng vai một nhân vật nổi tiếng chẳng hạn. Đây gọi là chiến đấu không cần vũ khí. Nó nghe có vẻ đậm chất kịch nghệ, nhưng lại là cách chiến đấu rất thực tế.

Bạn có thể cầm thanh kiếm trên tay và đứng dưới gốc cây sồi. Sau đó thông báo cho mọi người biết rằng, bạn sẽ ở đó cả năm trời và sẵn sàng nhận lời bất kì ai muốn thách đấu.

Nghe có vẻ hào hiệp khi nói: "Hãy đến và thử xem nếu anh nghĩ anh có đủ bản lĩnh". Nhưng nó cũng chứng minh rằng bạn cũng giống như các hiệp sĩ huyền thoại trong quá khứ. (Trừ phi bạn bị một lão bà nhỏ bé đánh cho nhừ tử.)

CHƯƠNG 6

PHỤ LỤC VỀ CÁC HIỆP SĨ



Để truyền cho bạn thêm cảm hứng, xin giới thiệu dưới đây một vài hiệp sĩ lừng danh nhất mọi thời đại. Một ngày nào đó, nếu trở thành một hiệp sĩ thực sự xuất chúng, bạn có thể đứng bên cạnh họ trong Lâu đài Danh vọng hào hoa. (Ba hiệp sĩ đầu tiên có lẽ không thực sự tồn tại, nhưng vì có nhiều hiệp sĩ được truyền cảm hứng từ những câu chuyện đó nên hầu hết mọi người nghĩ rằng họ có thật).

CÁC HIỆP SĨ HUYỀN THOẠI

Vua Arthur: Một hiệp sĩ huyền thoại nhất trong tất cả các hiệp sĩ, và là một tấm gương sáng đối với mọi người. Không ai biết chắc ông ta sống vào thời đại nào hay ở đâu, nhưng theo một số truyện, cung điện của ông ở một nơi tên là Camelot và ông chỉ huy một nhóm chiến binh, thường tụ họp với nhau tại bàn tròn. Các Hiệp sĩ Bàn tròn giành phần lớn cuộc đời họ để tìm kiếm Chén Thánh, chiếc chén thiêng liêng mà người đời cho rằng Chúa Jesus đã uống trong Bữa Tiệc Ly.

Ngài Lancelot: hiệp sĩ dũng cảm và thông minh nhất của vua Arthur, Lancelot được biết đến như là một trong những chiến binh vĩ đại nhất mọi thời đại. Ông ta đã từng trườn dọc theo một chiếc cầu được làm từ những lưỡi dao sắc của thanh kiếm khổng lồ để giải cứu một nữ hoàng – không tệ chứ hả?

Ngài Galahad: con trai của Lancelot, là một hiệp sĩ hoàn hảo, đức hạnh và nghĩa hiệp nhất. Thậm chí Galahad còn là người đã tìm ra Chén Thánh. Nhưng sau đó anh ta lại đánh mất nó – trời ạ!

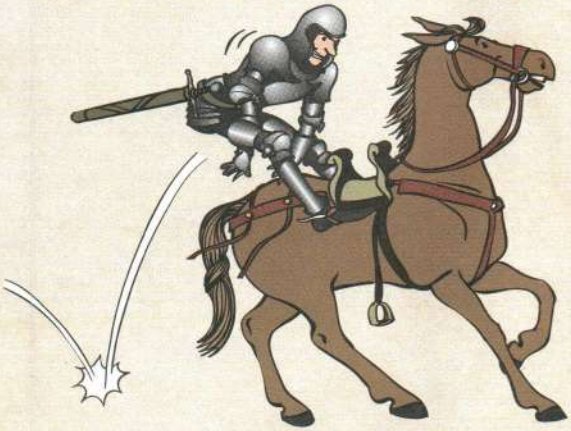
Rodrigo de Vivar (El Cid): Một hiệp sĩ huyền thoại người Tây Ban Nha, đã được phát hiện trong cuộc Thập tự chinh, ông chiến đấu cho cả người Hồi Giáo cũng như Kitô giáo ở Tây Ban Nha. Dù cho đứng về phe nào ông cũng luôn giành được chiến thắng, và khi qua đời vào năm 1099, ông vẫn chưa bao giờ thua một trận nào. Các hiệp sĩ khác gọi ông là El Cid –Chúa tể.

William Marshal: một trong những hiệp sĩ xuất sắc nhất đương thời, ngôi sao trong các giải đấu. Điều đáng nói là, ông không bao giờ dùng những mánh khóe vặt. Một trong những chiêu trò ưa thích của ông là

giật lấy dây cương ngựa của các hiệp sĩ khác rồi bất thình lình phi nước đại về phía xa, kéo theo anh chàng khốn khổ đó với con ngựa của hắn. Sau đó William quỷ quyệt bắt tù nhân phải trả một khoản tiền chuộc lớn trước khi tha cho đối phương. Đây là một nhân vật có quan niệm kì lạ về tinh thần thượng võ.

Hoàng tử Edward (Hoàng tử đen): một hiệp sĩ người Anh, chỉ huy xuất sắc trong các trận đấu. Ông đã lãnh đạo quân đội của mình chiến thắng trong trận Poitiers, mặc dù số lượng kẻ thù thực tế nhiều gấp đôi so với các chiến binh của ông.

Marshal Boucicaut: một hiệp sĩ người Pháp, từng là một chiến binh đáng sợ khi mới 16 tuổi. Nổi tiếng là nhanh nhẹn, ông có thể nhảy lên ngựa trong khi đang mặc bộ áo giáp nặng nề. Có lần ông nói với lính canh của mình rằng, ông sẽ xẻo tai họ nếu họ làm rối đội hình khi cảnh báo kẻ thù đang tiến đến gần. (Quân đội của ông ấy rốt cuộc bị phục kích và tàn sát.)



NHỮNG CHIẾC HUY HIỆU CỦA RIÊNG BẠN

Cuối cùng, nếu bạn thích thiết kế những huy hiệu riêng, thì dưới đây có một số gợi ý. Nhưng đừng quên là phải được sự chấp thuận của nhà vua – thường do các sứ giả của nhà vua phụ trách thiết kế. Đầu tiên, hãy chọn một kiểu thông dụng nhất.

Thủ lĩnh

Ranh giới

Dấu X

Đường chéo

Chữ thập

Chữ V

Dải băng ngang

Cây cọc

Sau đó là dạng "phân cách":

Nửa thanh dọc

Nửa sọc ngang

Nửa sọc chéo

Một phần tư hình vuông

Một nửa chữ V

Tiếp đến là dạng nổi:

Những ranh giới

Gợn sóng ngang

Hình thoi

Sọc ngang

Gợn sóng dọc

Sọc chéo

Ca rô

Xoáy

Thậm chí bạn có thể đặt một hình vẽ trên tấm khiên của bạn. Động vật, quái vật, cá, vũ khí, hoa. Chúng sẽ làm nổi bật huy hiệu của bạn. Dưới đây là một vài mẫu để bạn lựa chọn:

Con cáo

Con sư tử

Con ong

Hoa ly

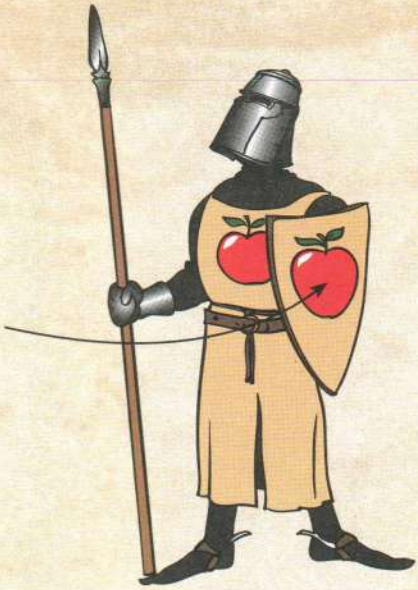
Hoa hồng

Thập tự hoa

Rìu bắt chéo

Lưỡi liềm

Rất nhiều hiệp sĩ có hình vẽ liên quan đến tên của họ. Vì vậy nếu bạn là Ngài Appleby[1], thì chiếc khiên của bạn như thế này đây



Nếu bạn là ngài Eagleton[2] bạn có thể xem xét mẫu này:

Và nếu tên bạn là Bottomley[3]... chắc bạn cũng đoán ra là hình gì rồi nhỉ.

1. Apple trong tiếng Anh nghĩa là "trái táo"
2. Eagle trong tiếng Anh nghĩa là "đại bàng"
3. Bottom trong tiếng Anh nghĩa là "cái mông"

MỘT NGÀY LÀM HIỆP SĨ

Sam Taplin - Ian McNee

Lê Thảo *dịch*

Chịu trách nhiệm xuất bản:
Giám đốc - Tổng biên tập NGUYỄN MINH NHỰT
Biên tập và sửa bản in: PHẠM ĐỖ PHƯƠNG CHI
Bìa: ĐỖ BIÊN THÙY
Trình bày: VŨ THỊ PHƯỢNG

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ
Địa chỉ: 161B Lý Chính Thắng, Phường 7,
Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh
Điện thoại: (08) 39316289 - 39316211 - 39317849 - 38465596
Fax: (08) 38437450
E-mail: hopthubandoc@nxbtre.com.vn
Website: www.nxbtre.com.vn

CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN TRẺ TẠI HÀ NỘI
Địa chỉ: Số 21, dãy A11, khu Đầm Trấu, Phường Bạch Đằng,
Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội
Điện thoại: (04) 37734544
Fax: (04) 35123395
E-mail: chinhanh@nxbtre.com.vn

CÔNG TY TNHH SÁCH ĐIỆN TỬ TRẺ (YBOOK)
161B Lý Chính Thắng, P.7, Q.3, Tp. HCM
ĐT: 08 35261001 – Fax: 08 38437450
Email: info@ybook.vn
Website: www.ybook.vn

Khổ: 15,5 cm x 23 cm, số: 2415-2014/CXB/17-247/Tre
Quyết định xuất bản số 1398A/QĐ-Tre, ngày 31 tháng 12 năm 2014
In 2.000 cuốn, tại Xí nghiệp in Nguyễn Minh Hoàng
Địa chỉ: 510 Trường Chinh, phường 13, quận Tân Bình
In xong và nộp lưu chiểu quý I năm 2015

SAM TAPLIN - IAN MCNEE

MỘT NGÀY LÀM Hiệp Sĩ

Các hiệp sĩ tập sự có rất nhiều điều cần phải học hỏi,
từ cách cầm giáo đến cách khiêu vũ uyển chuyển.
Cuốn sách này sẽ giúp bạn mọi thứ,
kể cả những cuộc vây hãm và những trò
múa kiếm trong các buổi hội hè cũng như trên chiến trường.

ISBN 978-604-1-05974-0
Một ngày làm hiệp sĩ
8 934974 132240
Giá: 52.000 đ
www.ybook.vn/ebook
nxbtre.com.vn